This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

+ *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.

+ *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.

+ *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.

+ *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter `http://books.google.com` durchsuchen.

NYPL RESEARCH LIBRARIES
3 3433 06923916 2

1897

4 Juni von Mütter

M. Lümann

Not in A
5-17-1910
gt

The Up-to-date

GERMAN

Swift Self-Instructor.

The Up-to-date German Swift Self-Instructor proposes to Teach German in Forty Lessons.

Designed, and Dedicated to the American Youth, by

REV. A. M. BLOCH,

EASTON, PENNA.

NEW YORK PUBLIC LIBRARY

GERMAN SELF-TAUGHT IN FORTY LESSONS.

EASTON, PA.
FREE PRESS BOOK PRINT,
1897.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
491119
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.
R 1910 L

Entered according to Act of Congress, in the year 1897, by Rev. A. M. Bloch, in the office of the Librarian of Congress at Washington, D. C.

NEW YORK
PUBLIC
LIBRARY

PREFACE.

The chief object of this remarkable work is to furnish a practical guide and a swift German self-instructor. It is a practical guide, indeed, in teaching beginners the elements, a correct pronunciation, and an easy translation, in about forty lessons, without any hard study whatsoever. Success, however, can in every case only be attained by giving strict attention to the Rules and Principles designed and compiled by the author,

REV. A. M. BLOCH.

REV. A. M. BLOCH.

GERMAN SELF-TAUGHT

IN FORTY LESSONS.

Alphabet Nouns meaning the same in English as in German.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
A.—Ape	Affe	âaffay	N.—Nut	Nuss	nooss
B.—Bear	Bär	bear	O.—Ox	Ochs	ox
C.—Compass	Compass	compass	P.—Paper	Papier	paapeer
D.—Diamond	Diamant	diamont	Q.—Quince	Quitte	queetay
E.—Earth	Erde	airday	R.—Rat	Ratte	râattay
F.—Fox	Fuchs	fooks	S. —Silver	Silber	seelbăr
G.—Goose	Gans	gâans	T.—Tea	Thee	tay
H.—Hen	Henne	hennay	U.—University	Universität	ooneeverseetayt
I. —Island	Insel	eensal	V.—Violin	Violine	vee-ohleenay
J. —Jacket	Jacke	jackay	W.—Water	Wasser	vâassăr
K.—King	Koenig	keuneeg	X.—X.-Rays	X.-Rays	x-rays
L.—Lark	Lerche	lărshay	Y.—Yacht	Yacht	yâcht
M.—Man	Mann	maann	Z.—Zero	Zero	zero

A Correct Pronunciation of the German Alphabet.

	German.	*Pronunciation.*
B. pronounce as b. in brother.	Bruder.	broodăr.
Ch. pronounce as a liquid, sh, in	Fish,	yet not as sharp.
D. pronounce as d. in David.	David.	Dahveed.
F. pronounce as f. in fat.	Fett.	fatt.
G. pronounce as g. in good.	Gut.	goot.
H. pronounce as h. in have.	Habe.	hahbay.
K. pronounce as k. in king.	Koenig.	keuneeg.
L. pronounce as l. in land.	Land.	lâand.
M. pronounce as m. in man.	Mann.	mâhnn.
N. pronounce as n. in no.	Nein.	nine.
P. pronounce as p. in palace.	Palast.	pâhlâhst.
R. pronounce as r. in rain.	Regen.	răygen.
S. pronounce as z. in zero, only in beginning of words.		
S. pronounce as s. in sample, when final.		
T. pronounce as t. in table.	Tisch.	teesh.
Z. pronounce as ts. in nets, or as c. in Cincinnati.		
X. pronounce same as in English.		
V. pronounce as English f., when followed by a e. o.		
W. pronounce as w. in will.	Will.	vill.
Y. pronounce as y. in yes.	Ya.	yah.

REMARKS.—The compound consonants, th, ph, ch, ck, tz, sch, sz, st, sp, are never separated, but pronounced together, as Ph, in Philadelphia.

Sounds of all the German Vowels—Single, Double and Modified.

Single Vowels.

A. sounds as ah, or as the a. in far.
E. when short, sounds as e. in fell.
I. sounds as i. in fill.
O. sounds as o. in come.
U. sounds as oo. in food.

Double Vowels—so-called Diphthongs.

Ai. sounds as y. in fly.
Au. sounds as ou. in house.
Äu. or aeu, sounds as oy, in boy.
Ei. sounds as i. in fine.
Eu. sounds as oi. in oil.
Ie. sounds as ee. in eel.

Modified Vowels.

Ae. or the accented ä. sounds as a. in fate.
Oe. or the accented ö. sounds as i. in Sir.
Ue. or the accented ü. sounds as ee. in eel.

REMARKS.—The sounds of the above vowels are given as near as possible, yet in order to have them to perfection, the student must hear them from a German scholar.

Another Explanation of the Sounds of the Single Vowels, Diphthongs and Modified.

Single Vowels.

A. always has the sound of the English a. in father.
Example: name, meaning der namen.
E. sounds as e. in tell, when short.
Example: empty, meaning leer.
E. sounds as a. in lane, when long.
Example: to give, meaning geben.
I. sounds as i. in fill, when short; as ee. when long.
O. sounds as o. in Boston, when short; as o. in alone, when long.
U. sounds as u. in full, when short, and as oo. when long.
Y. sounds sometimes as y. in system.

The Modified Vowels.

A, o, u, when accompanied by e, are said to be modified, or, when accented, they sound as the a. in fate; o. as u in fur; u. as ee. in eel.

Example—ändern, meaning to change.
öffnen, meaning to open.
prüfen, meaning to examine.

Diphthongs—all diphthongs are long.

Ai. sounds nearly as y. in fly, or as i. in side.
Ei. sounds as i. in fine.
Au. sounds as ou. in mouse.
Äu. sounds as oy. in Roy.

Accented äu. is the modified diphthong, corresponding to äu. in Häuser, meaning houses.

Explanation of Sounds.—Continued.

What the German Modified Vowels denote.

ä. accented, sounds as a. in fate.
ö. accented, sounds as u. in fur, or as i. in Sir.
ü. accented, sounds as ee. in eel, or as u. in French sur.
ie. sounds as ea. in dear.

Explanation—Ae. takes also the place of the modified vowel ä.
Oe. takes also the place of the modified vowel ö.
Ue. takes also the place of the modified vowel ü.

EXAMPLE.

Singular		Plural	
English.	*German.*	*English.*	*German.*
Father	Vater	Fathers	Väter
Stove	Ofen	Stoves	Öfen
Brother	Bruder	Brothers	Brüder
Father	Vater	Fathers	Vaeter
Stove	Ofen	Stoves	Oefen
Brother	Bruder	Brothers	Brueder

REMARKS.—The last three lines show how to use the connected vowels, ae, oe, ue, instead of the accented vowels.

Demonstrative Pronouns.

The following are the Demonstrative Pronouns:

English				*German*		
				M.	F.	N.
this,	that,	the latter,	means	dieser,	diese,	dieses,
that,	you,	the former,	"	yener,	yene,	yenes,
this,	that,		"	der,	die,	das,
he,	she,	that,	"	der yenige,	die yenige,	das yenige,
the,	same,		"	der selbe,	die selbe,	das selbe,
such,			"	solcher,	solche,	solches.

The Pronunciation, and Names of the German A, B, C.

English.		*German.*				
A.	pronounce	ah	as	a.	in	mark.
B.	pronounce	bay	as the	b.	in	bay.
C.	pronounce	tsay	as the	ts.	in	nets.
D.	pronounce	day	as the	d.	in	day.
E.	pronounce	ay	as the	ai.	in	aim.
F.	pronounce	ef	as the	af.	in	affluence.
G.	pronounce	gay	as the	g.	in	gay.
H.	pronounce	hah	as the	h.	in	hallelujah
I.	pronounce	e	as the	e.	in	either.
J.	pronounce	yot	as the	y.	in	yes.
K.	pronounce	kah	as the	c.	in	car.
L.	pronounce	el	as the	el.	in	element.
M.	pronounce	em	as the	em.	in	emperor.

Pronunciation of the German A, B, C.—Continued.

English.		*German.*				
N.	pronounce	en	as the	en.	in	enter.
O.	pronounce	o	as the	o.	in	off.
P.	pronounce	pay	as	pay.	in	pay.
Q.	pronounce	koo	as the	c.	in	cook.
R.	pronounce	err	as the	er.	in	error.
S.	pronounce	es	as the	es.	in	especial.
T.	pronounce	tay	as the	ta.	in	tame.
U.	pronounce	oo	as the	oo.	in	hoozier.
V.	pronounce	fow	as the	fow.	in	fowl.
W.	pronounce	vay	as the	va.	in	vale.
X.	pronounce	iks	as the	x.	in	mix.
Y.	pronounce	ypsilon	or as	y.	in	yell.
Z.	pronounce	tset	as the	ts.	in	nets.

Rules and Principles how to Pronounce German Words when Constructed and Written with English Consonants and Vowels.

aa. or ah. is pronounced as the a. in art.
oo. is pronounced as the oo. in food.
ee. is pronounced as the ee. in eel.
ie. is pronounced as the ie. in lie.
ai. is pronounced as the ai. in air.
ou. is pronounced as ou. in house.
oi. is pronounced as oi. in oil.
oy. is pronounced as oy. in boy.
ch. is pronounced as sh. in dish.
v. when followed by either a, e, o, is pronounced as f. in fish.
c. is mostly pronounced as the English k. in king.
sh. is always pronounced as the German sch.

EXAMPLE.

	Pronunciation.	*German.*	*English.*
aa.	faatair	Vater	father
oo.	mootair	Mutter	mother
ee.	keend	Kind	child
ie.	ienairlie	Einerlei	all the same.
ai.	air	Er	he
ou.	mouse	Maus	mouse
oi.	noi	Neu	new
oy.	boy	Knabe	boy
sh.	ship	Schiff	ship

ch. has no similarity in English, except sh.
c. is mostly pronounced as the English k. in king.

A Synopsis of the Fundamental Principles and Rules of the German Swift Self-Instructor.

Most of the German consonants are pronounced the same as the English, with the exception of the ch, which has a gutteral sound, and is pronounced as a very soft sh.

G. is always pronounced as g. in good, meaning gut.
G. final, has a liquid sound, as the ch. in ich.
S. in the beginning of a word, is pronounced as z. in zero.
S. when final, is the same as in English.

Synopsis.—Continued.

V. before a, e, o, is pronounced as an English f.
W. is always pronounced as the English v.
X. is the same as in English.
Y. is pronounced as the English y. in yes.
Z. is always pronounced as ts. in nets.

There are no silent letters in German, except, sometimes, the h.

The following classes of words begin with capital letters:

1. The first word of every sentence.
2. All nouns, common as well as proper, and words used as nouns.
3. All pronouns of address, and their possessives, except du, dein, and the reflexive sich. In letters, however, Du is also written with a capital.
4. The accent rests ordinarily on the radical syllable of each word.
5. In compound words the accent is on the first member, and in compound particles it is usually upon the last. Example: thither, meaning in German dahin, pronounce daa heen.
6. A single consonant between the vowels goes with the latter. Example: the father, in German der Vater, pronounce dair faa-ter.
7. Two consonants, equal and different, between two vowels, must be separated. Example: mother, meaning in German Mutter, pronounce mut-ter, moot-tair.
8. The indefinite articles, one and a, in the masculine gender remain unchanged in the first case. Example: one or a, meaning in German ein.
   In the second case they terminate in s. Example: of one, meaning eines.
   In the third case they terminate in m. Example: to one, meaning einem.
   In the fourth case they terminate in n. Example: one, meaning einen.
9. Possessive pronouns in the neuter gender will be explained next. The possessive pronouns, my, thy, his, meaning in German, mein, dein, sein, and the indefinite articles, one and a, meaning in German ein, remain unchanged in the first and in the fourth cases in neuter gender, taking no additional vowels to their terminations. Example: my child, meaning mein Kind; thy child, meaning dein Kind; his child, meaning sein Kind; a child, meaning ein Kind.
10. All pronouns in the feminine gender in singular terminate as follows: In the first and fourth cases in e. In the second and third cases in r.
11. The terminations of pronouns in the masculine gender: In the first case they remain unchanged. In the second, they terminate in s. Example: of my, meaning meines; of thy, meaning deines; of his, meaning seines.
12. In the third case they terminate in m. Example: to my, meaning meinem; to thy, meaning deinem; to his, meaning seinem.
13. In the fourth case they terminate in n. Example: my, meaning meinen; thy, meaning deinen; his, meaning seinen.
14. Most of the English words that contain the vowel a. in their first syllables have the same meaning in German as in English. Of course, the vowel must be pronounced according to the German pronunciation. Examples: hand, land, sand, meaning and pronouncing the same in German, with the exception that the vowel a. is aa.

Synopsis.—Continued.

15. Words terminating in -tion have always the same meaning in German as in English, and are pronounced almost the same in both languages, with the exception that the -tion is pronounced tsee-own. Example: nation, pronounce naa-tsee-own; and so with all words terminating in -tion.

16. Many English words terminating in -al have the same meaning in German. Example: mineral, liberal, general, etc.

17. The modified vowels, ä, ö, ü, indicate the plural number. Example: father, Vater; fathers, Väter; mothers, Mütter; stoves, Öfen.

18. Verbs in the future tense are always placed at the end of a sentence. Example: I shall write a letter. Write is the verb and must therefore be placed last; namely, I shall a letter write, meaning in German, Ich werde einen Brief schreiben.

19. A verb in the past perfect tense must also come at the end of a sentence. Example: I have written a letter; I have a letter written; meaning in German, Ich habe einen Brief geschrieben.

20. A verb in the past imperfect tense must be placed at the beginning of a sentence. Example: Wrote you a letter? meaning in German, Schrieben Sie einen Brief?

21. Adjectives terminate according to the gender of the nouns. First, in the masculine gender. Example: I have a fine hat. Fine is the adjective, meaning in German schöen; Ich habe einen schöenen Hut.

22. In the feminine gender, the adjective ends in e. Example: I have a fine lamp; meaning in German, Ich habe eine schöene Lampe.

23. In the neuter gender, the adjective ends in s. when the article, das, is absent. Example: I have a fine book. Ich habe ein schöenes Buch.

24. Explanation: Fine means in German schön, and is the adjective, and terminates according to the terminations of the articles applied to the nouns. Example: good, meaning in German gut.

THE STRONG DECLENSIONS OF ADJECTIVES.

	m.	*f.*	*n.*
In the first case,	guter,	gute,	gutes.
And in the fourth case,	guten,	gute,	gutes.
The articles in the first case are	der,	die,	das.
	the,	the,	the.
And the articles in the fourth case are	den,	die,	das.
	the,	the,	the.

25. Any noun ending in -lein or in -chen takes always the neuter article das, meaning the.

26. The vowel e. between two consonants, in the second syllable is always short, and in the first syllable is mostly long. Example: lesen; pronounce the le. as lay, and -sen pronounce as zen.

27. Nouns terminating in e. belong to the feminine gender, with very few exceptions, and nouns terminating in ee. belong to the masculine gender. Example: lamp, meaning in German Lampe; as it ends with e, the feminine article die is applied, namely, die Lampe. Coffee, meaning in German Kaffee, as it ends in ee, it takes the masculine article, namely, der Kaffee; der Schnee, meaning the snow.

Synopsis.—Continued.

28. Most nouns in the plural number terminate in e. Example: Tisch, meaning table in the singular number; Tische, meaning tables in the plural number.

29. The modified vowels, ä, ö, ü, indicate the plural number. Example: Vater, meaning in English father. In the singular number, modify the vowel ä. as the modified a. in Väter, then it is fathers, plural.

30. A collective noun takes the neuter article das.

31. The plural numbers take the feminine articles in all genders, and in all cases with a few exceptions in the genitive and dative cases.

Inflections and Combinations of Words.

German verbs have six tenses, namely:

The present tense:	I write,	ich schreibe.
The imperfect tense:	I wrote,	ich schrieb.
The perfect tense:	I have written,	ich habe geschrieben.
The pluperfect tense:	I had written,	ich hatte geschrieben.
The first future tense:	I shall write,	ich werde schreiben.
The second future tense:	I shall have written,	ich werde geschrieben haben.

Impersonal Verbs Describing the Phenomena of Nature and Few Others of Kindreds.

English.	*German.*	*English.*	*German.*
it lightens,	es blitzt,	it thaws,	es thaut.
it thunders,	es donnert,	it is warm,	es ist warm.
it freezes,	es friert,	there is fire,	es brennt.
it hails,	es hagelt,	it strikes five,	es schlägt fünf.
it rains,	es regnet,	the bell rings,	es schellt.
it snows,	es schneit,	there is a knocking,	es klopft.
the day dawns,	es tagt,	the bell is ringing,	es klingelt, or die Glocke läutet.

The Four Cases, and the Three Genders.

	English.	*German.*	*Mas.*	*Fem.*	*Neu.*	*Pronunciation.*		
Nom.—	who	wer	der	die	das	dair	dee	dahs
Gen. —	whose	wessen	des	der	des	dăs	dair	dăs
Dat. —	whom	wem	dem	der	dem	daym	dair	daym
Acc. —	whom	wen	den	die	das	dayn	dee	dahs

EXPLANATION.

First Case.

M.—The definite article der, meaning the, is masculine.
F.—The definite article die, meaning the, is feminine.
N.—The definite article das, meaning the, is neuter.

Second Case.

M.—The definite article des, meaning of the, is masculine.
F.—The definite article der, meaning of the, is feminine.
N.—The definite article des, meaning of the, is neuter.

The Cases and Genders.—Continued.

Third Case.

M.—The definite article dem, meaning to the, is masculine.
F. —The definite article der, meaning to the, is feminine.
N.—The definite article dem, meaning to the, is neuter.

Fourth Case.

M.—The definite article den, meaning the, is masculine.
F. —The definite article die, meaning the, is feminine.
N.—The definite article das, meaning the, is neuter.

REMARKS.—The four cases can always be known : the first, by the question who ; the second, by the question whose ; the third, by the question whom ; and the fourth by the question which or what These questions mean in German : the first, wer ; second, wessen ; third, wem ; fourth, by the question wen.

The Interrogatives are:

	English.	*German.*	*English.*	*German.*
Nom.—	who	wer	what	was
Gen. —	whose	wessen	of what	wess and wessen
Dat. —	to whom	wem		
Acc. —	whom	wen	what	was

		m.	*f.*	*n.*
Nom.—	which and what means	welcher	welche	welches
Gen. —	of what and which means	welches	welcher	welches
Dat. —	to what and which means	welchem	welcher	welchem
Acc. —	what and which means	welchen	welche	welches

All plural numbers are welche, welcher, welchen, welche.

There are Two Articles in German, the Definite and the Indefinite.

The definite are

	Masculine.	*Feminine.*	*Neuter.*	
Nom.—	der	die	das	the
Gen. —	des	der	des	of the
Dat. —	dem	der	dem	to the
Acc. —	den	die	das	the

The indefinite are

	Masculine.	*Feminine.*	*Neuter.*	
Nom.—	ein	eine	ein	a
Gen. —	eines	einer	eines	of a
Dat. —	einem	einer	einem	to a
Acc. —	einen	eine	ein	a

Personal Pronouns.

Singular.

ich	du	er	sie	es
I	thou	he	she	it

Personal Pronouns.—Continued.

	Singular		*Plural*	
Nom.—	I	ich	we	wir
Gen. —	of me	meiner	of us	unser
Dat. —	to me	mir	to us	uns
Acc. —	me	mich	us	uns

	Singular		*Plural*	
	thou	du	you	ihr
	of thee	deiner	of you	euer
	to thee	dir	to you	euch
	thee	dich	you	euch

	MASCULINE		FEMININE		NEUTER	
	English.	*German.*	*English.*	*German.*	*English.*	*German.*
Nom.—	he	er	she	sie	it	es
Gen. —	of him	seiner	of her	ihrer	of it	sein
Dat. —	to him	ihm	to her	ihr	to it	ihm
Acc. —	him	ihn	her	sie	it	es

FEMININE.	SINGULAR.
English.	*German.*
of her	ihrer
to her	ihr
her	sie

Plural in all Genders.

English.	*German.*	*English.*	*German.*
they	sie	to them	ihnen
of them	ihrer	them	sie

Indefinite Pronouns.

They, one, people, we, means–man.
Someone, somebody, anybody, means–yemand.
No one, nobody, not anybody, means–niemand.
Something, anything, means–etwas.
Nothing, anything, not anything, means–nichts.

Indefinite Numerals.

Some, means–einiger, einige, einiges, einige.

English.	*German.*	*English.*	*German.*
several	mehrere	little, few	wenig
other	ander	much	viel
less, fewer	weniger	enough	genug
more	mehr		

Indefinite Numerals.—Continued.

	Masculine.	*Feminine.*	*Neuter.*
Not one, none	kein	keine	kein
One more, another,	noch ein	eine	ein
One, an, a,	einer	eine	eines
All,	aller	alle	alles
Many, a many,	mancher	manche	manches
Each, every,	yeder	yede	yedes

One means man, and is employed as indefinite. It corresponds to the English one and they.

Declensions of Nouns Terminating in E. in Plural.

	SINGULAR			PLURAL		
	English.	*German.*	*Pron'ation.*	*English.*	*German.*	*Pron'ation.*
N.	the day	der Tag	dair taag	the days	die Tage	dee taagay
G.	of the day	des Tages	dais taagăs	of the days	der Tage	dair taagay
D.	to the day	dem Tage	daim taagay	to the days	den Tagen	dain taagan
A.	the day	den Tag	dain taag	the days	die Tage	dee taagay

	SINGULAR			PLURAL	
	English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*
N.	the night	die Nacht	dee naacht	the nights	die Nächte
G.	of the night	der Nacht	dair naacht	of the nights	der Nächte
D.	to the night	der Nacht	dair naacht	to the nights	den Nächten
A.	the night	die Nacht	dee naacht	the nights	die Nächten
N.	the year	das Yahr	das yahr	the years	die Yahre
G.	of the year	des Yahres	dais yahrais	of the years	der Yahre
D.	to the year	dem Yahre	daim yahray	to the years	den Yahren
A.	the year	das Yahr	das yahr	the years	die Yahre

Nouns which Take no Additional Endings in the Plural.

	SINGULAR		PLURAL	
N.—	the cake	der Kuchen	the cakes	die Kuchen
G.—	of the cake	des Kuchens	of the cakes	der Kuchen
D.—	to the cake	dem Kuchen	to the cakes	den Kuchen
A.—	the cake	den Kuchen	the cakes	die Kuchen
N.—	the water	das Wasser	the waters	die Wasser
G.—	of the water	des Wassers	of the waters	der Wasser
D.—	to the water	dem Wasser	to the waters	den Wassern
A.—	the water	das Wasser	the waters	die Wasser

Rules and Principles of the Terminations of Verbs, of the Three Persons; also, the Terminations of Tenses.

A verb in the first person terminates in e.
In the second person, it terminates in n.
In the third person, it terminates in t.

Past tense terminates in te.
Present tense terminates in e, and to the future tense we must add shall, meaning, in German, werde, and terminates in n.

Terminations of Verbs, etc.—Continued.

EXAMPLE.

A verb in the past tense:	I laughed	ich lachte
A verb in the present tense:	I laugh	ich lache
A verb in the future tense:	I shall laugh	ich werde lachen

Mixed Declensions of Adjectives.

SINGULAR.

	Masculine.	*Feminine.*	*Neuter.*
	my good father	my good mother	my good child
N.—	mein guter Vater	meine gute Mutter	mein gutes Kind
G.—	meines guten Vaters	meiner guten Mutter	meines guten Kindes
D.—	meinem guten Vater	meiner guten Mutter	meinem guten Kinde
A.—	meinen guten Vater	meine gute Mutter	mein guten Kind

PLURAL.

	my good brothers	my good sisters	my good children
N.—	meine guten Brüder	meine gute Schwestern	meine guten Kinder
G.—	meiner guten Brüder	meiner guten Schwestern	meiner guten Kinder
D.—	meinen guten Brüder	meinen guten Schwestern	meinen guten Kindern
A.—	meine guten Brüder	meine gute Schwestern	meine gute Kinder

Comparison of Adjectives.

English.	*Positive.*	*Comparative.*	*Superlative.*	*Superlative.*
beautiful	schön	schöner	schönst	am schönsten
old	alt	älter	ältest	am ältesten
gentle	sanft	sanfter	sanftest	am sanftesten
lazy	faul	fauler	faulest	am faulsten
important	bedeutend	bedeutender	bedeutendst	am bedeutendsten

The Personal Pronouns Used as Reflexives.

N.—to myself	mir	to thyself	dir	to himself	sich
G.—myself	mich	thyself	dich	himself	sich
D.—to ourselves	uns	to yourselves	euch	to themselves	sich
A.—ourselves	uns	yourselves	euch	themselves	sich

Sounds of the English Vowels.

The Sounds of the English vowels, when used in pronouncing German vocabularies written with English characters, are explained on this page, and each of the vowels has its regular, short, and long, and also broad sounds, which are most used.

The regular broad sound of a. is denoted by a circumflex accent, and it sounds as the a. in art, or a. in mark.

A, with a curved mark over it, sounds as a. in fat.

A, with a horizontal mark over it, sounds as the a. in gate, or in ale.

E, with a horizontal mark over it, sounds as e. in here.

E, with a curved mark over it, sounds as e. in get.

I, with a horizontal mark over it, sounds as i. in line.

Sounds of the English Vowels.—Continued.

I, with a curved mark over it, sounds as i. in bring.
O, with a horizontal mark over it, sounds as o. in shore.
O, with a curved mark over it, sounds as o. in pond.
O, with a circumflex accent over it, sounds as o. in move.
U, with a horizontal mark over it, sounds as u. in situate.

Daily Active Verbs of the Human Body and its Faculties in Rhyme.

I come, and go,	Ich komme, und gehe.
I hear, and see,	Ich höre, und sehe,
I eat, and drink,	Ich esse, und trinke,
I study, and sing,	Ich studiere, und singe,
I have, and give,	Ich habe, und gebe,
I write, and read,	Ich schreibe, und lese,
I help, and wish,	Ich helfe, und wünsche.
I learn, and speak,	Ich lerne, und spreche,
To the boys and girls.	Zu den Buben, und Mädchen.

A Breakfast Bill-of-Fare in Rhyme.

Dear mother,	Liebe Mutter,
I wish bread and butter,	Ich wünsche Brod und Butter,
milk and sugar,	Milch und Zucker,
coffee, tea, and chocolate,	Kaffee, Thee, und Chockalade,
and a glass of lemonade.	und ein Glas Limonade.

Questions Connected with Pronoun You.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
What do you wish?	was wüenschen Sie	vaas weenshăn zee
What do you want?	was wollen Sie	vaas vollăn zee
What do you desire?	was verlangen Sie	vaas fărlâhngăn zee
What do you ask?	was fragen Sie	vaas frâhgăn zee
What do you say?	was sagen Sie	vaas zâhgăn zee
What do you read?	was lesen Sie	vaas layzăn zee
What do you write?	was schreiben Sie	vaas schribăn zee
What do you eat?	was essen Sie	vaas ässăn zee
What do you drink?	was trinken Sie	vaas treenkăn zee
What do you speak?	was sprechen Sie	vaas sprächan zee
What do you hear?	was höeren Sie	vaas heuran zee

Necessary Prepositions.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
above	ueber	eebair	for	fuer	feeyur
about	um	oom	from	von	fun
after	nach	nahch	in	in	in
against	gegen	gaygan	near	nahe	nâhay
before	vor	fore	under	unter	oontăr
of	von	fun	up	auf	owf
over	ueber	eebăr	with	mit	mit
since	seit	zite			

All Pronouns More Definitely Explained.

PERSONAL PRONOUNS.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
I	ich	eesh
thou	du	doo.
he	er	air
she	sie	zee.
it	es	ais
you	sie	zee
we	wir	veer

POSSESSIVE PRONOUNS.

English.	*German.*	*Pronunciation*
my	mein	mine
thy	dein	dine
his	sein	zine
our	unser	oonzair
your	ihr	ear

PRONOMINAL PRONOUNS.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
to me	zu mir	tsoo meer	to her	zu ihr	tsoo ear
to thee	zu dir	tsoo dear	to you	zu ihnen	tsoo eehnen
to him	zu ihm	tsoo eehm	to us	zu uns	tsoo oons

Vocabulary.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
I am	ich bin	eesh been	you are	ihr seid	ear zide
thou art	du bist	doo beest	we are	wir sind	veer zeend
he is	er ist	air eest	they are	sie sind	zee zeend
she is	sie ist	zee eest			

Auxiliaries of Tenses.

Present Infinitive.	*Imperfect.*	*Past Participle.*
to have—haben	had—hatte	had—gehabt

INDICATIVE.

—Present—

English.	*German.*
I have	ich habe
thou hast	du hast
he has	er hat
we have	wir haben
you have	ihr habt
they have	sie haben

—Imperfect—

I had	ich hatte
thou hadst	du hattest
he had	er hatte
we had	wir hatten
you had	ihr hattet
they had	sie hatten

First Future.

ich werde haben
du wirst haben
er wird haben

SUBJUNCTIVE.

—Present—

English.	*German.*
I may have	ich habe
thou mayest have	du habest
he may have	er habe
we may have	wir haben
you may have	ihr habet
they may have	sie haben

—Imperfect—

I might have	ich hatte
thou mightest have	du hattest
he might have	er hatte
we might have	wir hatten
you might have	ihr hattet
they might have	sie hatten

Second Future.

ich werde gehabt haben
du wirst gehabt haben
er wird gehabt haben

Auxiliaries of Tenses.—Continued.

First Future.	*Second Future.*
wir werden haben	wir werden gehabt haben
ihr werdet haben	ihr werdet gehabt haben
sie werden haben	sie werden gehabt haben

SINGULAR.		PLURAL.	
I was	ich war	we were	wir waren
thou wast	du warst	you were	ihr waret
he was	er war	they were	sie waren

Adjectives that are Pronounced Almost the Same in German as in English.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
old	alt	ahlt	hard	hart	hahrt
young	yung	yoong	high	hoch	hoch
new	neu	noy	wild	wild	vild
great	gross	grose	fat	fett	fett
good	gut	goot	fine	fein	fine
rich	reich	rishe	mild	mild	mild
cold	kalt	kahlt	deep	tief	teef
warm	warm	wahrm	fresh	frisch	freesch
long	lang	lahng	ripe	reif	rife
light	leicht	lishte	unripe	unreif	unrife
full	voll	foll	bitter	bitter	bitter
cool	küehl	keel	small	schmal	shmahl
near	nahe	nahay	wide	weit	vite

Adjectives that can be Applied to the Animated and Inanimated.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
strong	stark	stahrk	kind	güetig	geeteeg
bold	küehn	keene	obliging	gefäellig	gāfällleeg
proud	stoltz	stolts	polite	höeflich	heufleesh
rude	grob	grobe	honest	ehrlich	ayrleesh
active	thäetig	tayteeg	disagreeable	unangenehm	oonahngaynaym
satisfied	zufrieden	tsoofreedăn	delicious	köestlich	keustleesh
glad	froh	fro	blunt	stumpf	stoompf
unhappy	unglüecklich	oongleecklish	sweet	süess	seess
happy	glüecklich	gleecklish	short	kurtz	koorts
reasonable	vernüenftig	ferneenfteeg	true	whar	vahr
ridiculous	laecherlich	lăsharleesh	soft	weich	vishe
stupid	dumm	doome	heavy	schwer	shvayr
prudent	klug	kloog	easy	leicht	lishte

Nouns with the Vowel A. in the First Syllable are the Same in German as in English.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
America	Amerika	aamăreekaa	bank	Bank	baank
Africa	Afrika	aafreekaa	baker	Backer	backer
American	Amerikaner	aamereekaaner	barber	Barbier	baarbeer

Nouns with the Vowel A., etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
baron	Baron	baarone	marble	Marmor	maarmore
cap	Kappe	kaappay	mast	Mast	maast
cat	Katze	caatsay	man	Mann	maann
calf	Kalb	caalb	nature	Nature	naatoor
camel	Kameel	caamayl	paper	Papier	paapeer
carp	Karpen	caarpen	palace	Palast	paalaast
captain	Kapitän	caapeetayn	pass-port	Pass	paass
date	Datum	daatoom	pair	Paar	paar
falcon	Falke	faalke	rat	Ratte	raattay
flag	Flagge	flaaggay	raven	Rabe	raabay
fat	Fett	fat	sand	Sand	saand
false	Falsch	faalsh	salt	Salz	saalts
flat	Flach	flaach	salad	Salat	saalaat
glass	Glas	glaas	swallow	Schwalbe	shwaalbay
garden	Garten	gaarten	strand	Strand	straand
haven	Haven	haafen	sharp	Scharf	shaarf
hand	Hand	haand	station	Station	staatseeone
hair	Haar	haar	Spain	Spanien	spaaneeayn
hall	Halle	haallay	saddle	Sattel	saattell
jacket	Jacke	yaackay	saddler	Sattler	saattler
land	Land	laand	warm	Warm	vahrem
lading	Ladung	laadoong	wash	Waschen	vahshăn
lamp	Lampe	laamppay	wagon	Wagon	vahgone
market	Markt	marrkt	wasp	Wespe	vasspay
mattress	Matratze	maatraatsay			

The Five Senses, and all Names of the Other Members of the Body and Faculties.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
the mouth	der Mund	dăr moond
the nose	die Nase	dee nahzay.
the neck	der Nacken	dăr nahckan
the upper-lip	die Oberlippe	dee ohbărleeppay
the under-lip	die Unterlippe	dee oontărleeppay
the knee	das Knie	dahs knee
the hip	die Hüefte	dee heeftay
the heart	das Herz	dahs hărts
the hand	die Hand	dee hahnd
the hair	das Haar	dahs hahr
the foot	der Fuss	dăr fooss
the flesh	das Fleisch	dahs flishe
the finger	der Finger	dăr feengăr
the eye-brows	die Augenbrauen	dee ow-gănbrow-ăn
the ear	das Ohr	dahs ore
the eye	das Auge	dahs owgay
the breast, chest	die Brust	dee broost
the bosom	der Busen	dăr boozan

The Five Senses, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
the blood	das Blut	dahs bloot
the hearing	das Gehör	dahs gahör
the feeling	das Gefühl	dahs gafeehl
the smelling	der Geruch	dăr gay-rooch
the eye-sight	das Gesicht	dahs gă-sicht

Names of Animals, Birds, Fishes and Insects.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
camel	das Kameel	dahs câhmăl	swine, pig	das Schwein	dâhs shvine
elephant	der Elephant	dăr elephant	mouse	die Maus	dee mouse
bear	der Bäer	dăr bear	cat	die Katze	dee kahtsay
wolf	der Wolf	dăr vohlf	dog	der Hund	dăr hoond
fox	der Fuchs	dăr fooks	snail	die Schnecke	dee shnakay
lamb	das Lamm	dahs lahmm	bee	die Biene	dee beenay
sheep	das Schaf	dahs shaaf	fly	die Fliege	dee fleegay
calf	das Kalb	dahs kahlb	flea	der Floh	dăr floh
cow	die Kuh	dee kooh	crab	der Krebs	dăr krabs
bull	der Bulle	dăr boolay	oyster	die Auster	dee owstar
ox	der Ochse	dăr ohksay	spider	die Spinne	dee speenay
roe	das Reh	dahs ray	worm	der Wurm	dăr voorm
hare	der Hase	dăr hahzay	frog	der Frosch	dăr frohsh

The Elements, the World, and Nature.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
lightning	der Blitz	dăr bleets	brook	der Bach	dăr bahch
storm	das Gewitter	dahs găveetăr	lake	der See	dăr zay
cloud	die Wolke	dee volkay	sea	das Meer	dahs măre
air	die Luft	dee looft	tide	die Fluth	dee floot
world	die Welt	dee vălt	ebb	die Ebbe	dee ăbbay
sky	der Himmel	dăr heemmal	shore	das Ufer	dahs oofăr
nature	die Nature	dee nâhtoore	mountain	der Berg	dăr bărg
Creator	der Schöepfer	dăr sheupfăr	meadow	die Wiese	dee veezay
God	der Gott	dăr Gott	forest	der Wald	dăr vâhld
rainbow	der Regenbogen	dăr rayganbogan	sun	die Sonne	dee sonnă
fog	der Nebel	dăr Naybăl	moon	der Mond	dăr mond
river	der Fluss	dăr flooss	star	die Sterne	dee stărnay

City, Country, House, Garden and Contents.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunviation.*
house	das Haus	dâs house	bed	das Bett	dâs bet
garden	der Garten	dăr gârtăn	oven	der Ofen	dăr ofăn
land	das Land	dâs lahnd	stove	der Ofen	dăr ofăn
market	der Markt	dăr mahrkt	field	das Feld	dahs fâld
street	die Strasse	dee strahssay	valley	das Thal	dâs tâhl
church	die Kirche	dee kirshay	wood, forest	der Wald	dăr vahlt

City, Country, etc.—Continued.

post	die Post	dee post	bush	der Busch	dăr boosh
bank	die Bank	dee bahnk	hill	der Hügel	dăr heegal
theatre	das Theater	dâs tayâhter	mill	die Müehle	dee meehlay
hospital	das Hospital	dâs hospitâl	corn	das Korn	dahs korn
coffee house	das Kaffee-haus	dâs kaaffay-house	straw	das Stroh	dâs stroh
palace	der Palast	dăr pâhlâhst	city	die Stadt	dee stahdt
door	die Thüer	dee teer	village	das Dorf	dahs dorf

Everyday Wearing Apparel and Toilet.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
gloves	die Handschuhe	dee handshooay
cap	die Müetze	dee meetzay
boot	der Stiefel	dair steefel
waist-coat	die Weste	dee vestay
braces	die Hosenträeger	dee hozăntraygair
shirt	das Hemd	das hemd
stockings	die Strüempfe	dee streempfay
drawers	die Unterhosen	dee oonterhosen
slippers	die Pantoffeln	dee pantofăln
dressing-gown	der Schlafrock	dair shlâfrock
trousers	die Hosen	dee hozen
coat	der Rock	dair rock
clothes	die Kleider	dee klider
handkerchief	das Taschentuch	das tashantooch
umbrella	der Regenschirm	dair raygensheerm
purse	die Böerse	dee beursay
brush	die Büerste	dee beerstay
comb	der Kamm	dair kâm
apron	die Schüerze	dee sheertsay
dress	das Kleid	das klide
petticoat	der Unterrock	dair oonterrock
veil	der Schleier	dair shlyair
powder	der Puder	dair poodair
soap	die Seife	dee zifay
tooth-powder	das Zahnpulver	das tsaan poolvair

Names of the Members of the Human Body.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
head	der Kopf	dair koph	feeling	das Gefüehl	das găfeel
forehead	die Stirne	dee steernay	smell	der Geruch	dair gărooch
tongue	die Zunge	dee tsoongay	neck	der Hals	dair hahlz
tooth	der Zahn	dair tsahn	back	der Ruecken	dair reeckan
stomach	der Magen	dair mahgăn	leg	das Bein	dăs bine
voice	die Stimme	dee steemay	body	der Köerper	dair keurpair
hearing	das Gehöer	das gaheur	skin	die Haut	dee hout
sight	das Gesicht	das gāsicht	face	das Gesicht	das gasecht
taste	der Geschmack	dăr găshmahk			

The Names of Minerals and Metals, with the Similar Pronunciation of the English.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
gold	das Gold	dahs gohld	pearl	die Perle	dee pairlay
silver	das Silber	dahs seelbair	coral	die Koralle	dee korahllay
copper	das Kupfer	dahs koopfair	marble	der Marmor	dair mahrmore
iron	das Eisen	dahs izăn	gypsum	der Gyps	dair geeps
tin	das Zinn	dahs tseen	lime, clay	der Lehm	dair laym
steel	der Stahl	dair stahl	coal	die Kohle	dee kohlay
zinc	das Zink	dahs zeenk	earth	die Erde	dee airday
bronze	die Bronze	dee brunzay	sand	der Sand	dair sahnd
diamond	der Diamant	dăr dee-ah-mont	stone	der Stein	dair stine

The Heaven, the Earth, the Elements, and Seasons.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
year	das Yahr	dahs yahr	winter	der Winter	dair vinter
light	das Licht	dahs leesht	summer	der Sommer	dair summer
star	der Stern	dair stairn	frost	der Frost	dair frost
sun	die Sonne	dee sonnay	hail	der Hagel	dair hahgăl
moon	der Mond	dair mund	storm	der Sturm	dair stoorm
night	die Nacht	dee nahcht	wind	der Wind	dair vind
mid-day	der Mittag	dair meettahg	weather	das Wetter	dahs vättair
day	der Tag	dair tahg	rainbow	der Regenbogen	dăr rayganbogăn
morning	der Morgen	dair morgan	fire	das Feuer	dahs foiair
evening	der Abend	dair ahband	water	das Wasser	dahs vahssair
thunder	der Donner	dair dunnăr	heaven	der Himmel	dair heemăl
ice	das Eis	dahs ice	earth	die Erde	dee airday
snow	der Schnee	dair shnay			

The Names of Parents, Relations, Etc.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
father	der Vater	dair fâhtair	nephew	der Neffe	dair năffay
mother	die Mutter	dee mootair	niece	die Nichte	dee neeshtay
sister	die Schwester	dee shvăstair	girl	das Mäedchen	dahs mädshăn
brother	der Bruder	dair broodair	man	der Mann	dair mahnn
wife	die Frau	dee frou	bride	die Braut	dee brout
child	das Kind	dahs keend	widow	die Wittve	dee veetvay
neighbor	der Nachbar	dair nâhchbahr	widower	der Wittwer	dair veetvair
friend	der Freund	dair froind	guest	der Gast	der gahst
grand-father	der Grossvater	dăr grohssfahtăr	boy	der Knabe	dair knahbay
step-father	der Stiefvater	dair steeffahtair	old man	der Alte-Mann	dair ahltămahn
fatherland	das Vaterland	dahs fahtărlând	young man	der Yunge Mann	dair yoongă-mahnn
uncle	der Onkel	dair ohnkăl			
aunt	die Tante	dee tahntay	woman	die Frau	dee frou

Utensils and Materials of Writing.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
paper	das Papier	dahs pahpeer	scissors	die Scheere	dee shărā
writing-paper	das Schreibe-papier	dahs shrībā-pahpeer	seal	das Petschaft	dahs pătshahft
writing	die Schrift	dee shreeft	seal-wax	der Siegellack	dair seegal-lahck
sheet	der Bogen	dair bohgăn	wafer	die Oblate	dee ohblahttay
pen	die Feder	dee faydair	ruler	das Lineal	dahs leeneeahl
steel pen	die Stahlfeder	dee stahl-faydair	letter	der Brief	dair breef
pen-knife	das Federmesser	dahs faydair-măsser	note	das Billet	dahs beellăt
ink-stand	das Tintenfass	dahs teentăn-fahss	envelope	das Couvert	dahs coo-vert
ink	die Tinte	dee teentay	date	das Datum	dahs dahtoom
pencil	der Bleistift	dair blisteeft	direction	Direction	direction
			post	die Post	dee post
			letter-writer	der Briefsteller	dair breef-stăllar

Names of Birds and Fishes.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
eel	der Aal	dair ahl	lark	die Lerche	dee lărshay
herring	der Hering	dair hering	raven	der Rabe	dair rahbay
carp	der Karpen	dair kahrpăn	snipe	die Schnepfe	dee shnăpfay
fish	die Fische	dee fishay	stork	der Storch	dair stohrsh
sparrow	der Sperling	dair spărleeng	goose	die Gans	dee gahnz
finch	der Finke	dair feenkay	falcon	der Falke	dair fâhlkay
swallow	die Schwalbe	dee shvahlbay	swan	der Schwan	dair shwahn
cuckoo	der Kuckuck	dair kookook	duck	die Ente	dee antay
nightingale	die Nachtigal	dee nahchteegahl	pigeon	die Taube	dee towbay
crow	die Kräehe	dee kray-ă			

Names of Colors.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
black	schwartz	shvâhrts	blue	blau	blou
white	weiss	vise	brown	braun	brown
red	roth	rote	gray	grau	grou

Names of City and Principal Buildings.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
city	die Stadt	dee stahdt	arsenal	das Zeughaus	dahs zoyghouse
suburb	die Vorstadt	dee forestahdt	mint	die Müenze	dee meehntsay
gates	die Thore	dee tohray	custom-house	das Zoll-haus	dahs tsoll-house
edifice	das Gebäude	dahs gaboiday			
tower	der Thurm	dair toorm	library	die Bibliotheck	dee beeblee-otake
cathedral	der Dom	dair dome			
church-yard	der Kirchhof	dair keershoff	university	die Universität	dee ooneevar-seetate
town-hall	das Rathhaus	dahs râthhouse			

Names of City, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
exchange	die Böerse	dee beursay	bell	die Glocke	dee glockay
prison	das Gefäengniss	dahs gafang-neess	drawing-room	das Putzzimmer	dahs pootseem-mair
square	der Platz	dair plahts	kitchen	die Küeche	dee keeshay
lane	die Gasse	dee gahssay	cellar	der Keller	dair kăllair
bridge	die Brüecke	dee breekay	window	das Fenster	dahs fănstair
dining-house	das Speisehaus	dahs spyse-house	stove	der Ofen	dair ohfăn
shop	der Laden	dair lahdăn	chimney	der Kamin	dair kâhmeene

Names of All Kinds of Nutriments.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
lemonade	die Limonade	dee leemohn-ahday	punch	der Punsch	dair poonsh
			wine	der Wein	dair vine
chocolate	die Chokolade	dee chockolah-day	meat	das Fleisch	dahs flishe
			fish	der Fisch	dair fish
tea	der Thee	dair tay	oil	das Oel	dahs eul
coffee	der Kaffee	dair kahffay	butter-milk	die Buttermilch	dee bootărmeelsh
pudding	der Pudding	dair pooddeeng			
beefsteak	das Beefstäck	das beefstake	milk	die Milch	dee meelsh
soup	die Suppe	dee sooppay	honey	der Honig	dair hohneeg
salad	der Salat	dair sahlaht	cheese	der Käese	dair kaesay
pepper	der Pfeffer	dair pfäffair	butter	die Butter	dee bootair
salt	das Salz	dahs sahlts	bread	das Brod	dahs brohd
water	das Wasser	dahs vahssair	beer	das Bier	dahs beer
rum	der Rum	dair room	milk-punch, hot	der Grog	dair grohg

The Names of Vocations, Trades and Professions.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
book-binder	der Buchbinder	dair boochbinder
doctor	der Doktor	dair doktor
hatter	der Hutmacher	dair hootmâcher
baker	der Backer	dair bäcker
shoe-maker	der Schumacher	dair shoomâcher
barber	der Barbier	dair bahrbeer
glazier	der Gläser	dair glăhsair
saddler	der Sattler	dair sâttlair
miller	der Müeler	dair meelair
master	der Meister	dair mistair
dancing-master	der Tanzmeister	dair tântsmistair
tailor	der Schneider	dair shnidair
postmaster	der Postmeister	dair postmistair
riding-master	der Reitmeister	dair ritemistair
school-master	der Schulmeister	dair shoolmistair
smith	der Schmid	dair shmeed

Names of Vocations, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
gold-smith	der Goldschmid	dair goldshmeed
copper-smith	der Kupferschmid	dair koopfershmid
weaver	der Weber	dair vaybair
king	der Koenig	dair keuneeg
prince	der Prince	dair preents
baron	der Baron	dair bâhron
officer	der Officer	dair offeetseer
soldier	der Soldat	dair soldâht
pope	der Papst	dair paapst
bishop, archbishop	der Bischof	dair bishof

The Final -tion Pronunciation.

Most words ending in -tion are pronounced in German the same as in English, with the exception that the final -tion is pronounced as -tseeown.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
nation	Nation	nahtseeown
congregation	Congregation	congragahtseeown
organization	Organization	orgahnahsatseeown
association	Association	assotseeahtseeown
nomination	Nomination	nahmeenahtseeown
denomination	Denomination	denahmeenahtseeown
position	Position	pozeetseeown
exposition	Exposition	axpozeetseeown
exhibition	Exhibition	axheebeetseeown
vacation	Vacation	vaakahtseeown
conglomeration	Conglomeration	conglomoraatseeown
fabrication	Fabrication	faabreecahtseeown
supposition	Supposition	soppozeetseeown
fraction	Fraction	frahcktseeown
attraction	Attraction	aattrahktseeown
action	Action	ahktseeown
auction	Auction	awktseeown
station	Station	stahtseeown
condition	Condition	condeetseeown
caution	Caution	kautseeown
celebration	Celebration	sellebrahtseeown
information	Information	eenformahtseeown

Adjectives that are Pronounced Almost the Same in English as in German.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
open	offen	offen	thick	dięk	dick
loud	laut	lowt	neat	nett	net
right	recht	räsht	thin	düen	deenn
wise	weise	visay	broad	breit	brite
blind	blind	bleend	round	rund	roond
unwell	unwohl	oonvole	false	falsch	fahlsh
hot	heiss	hise	sour	sauer	sour

Adjectives.—Continued.

English.	*German*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
hollow	hohl	hole	beautiful	hüebsch	heebsh
sharp	scharf	shahrf	handsome	schöen	sheune
flat	flach	flâhch			

All Adverbs Used in Daily Life.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
yes	ya	yah	there	da	dah
indeed	in-der-That	eendărtâht	where	wo	vo
truly	warhlich	vahrlish	in	herein	heerine
certainly	gewiss	gayveess	out	heraus	hărowss
surely	sicherlich	zeechârleesh	then	denn	dăn
only	nur	noor	now	yetzt	yătst
some	etwas	ătvâhss	soon	bald	bahld
nothing	nichts	neechts	till	bis	beez
much	viel	feel	seldom	selten	zăltăn
quite	gäenzlich	găntsleesh	since	seit	zite
very	sehr	zayăr	ever	immer	eemăr
so	so	zo	never	nie	nee
thus	also	ahlso	oft	oft	oft
how	wie	vee	already	schon	shone
no	nein	nine	to-day	heute	hoytay
not	nicht	neesht	yesterday	gestern	găstărn
but	nur	noor	late	späet	spăte
enough	genug	gaynoog	why	warum	vâhroom
scarcely	kaum	kowme	because	weil	vile
all	ganz	gahnts	if	wenn	vănn
almost	beinahe	bynâhay	perhaps	vielleicht	veellichte
here	hier	here			

Adverbs Coupled with the Question "How?"

THIRD CLASS.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
certainly	gewiss	gă-viss	perhaps	vielleicht	feellisht
usually	gewöehnlich	găvainleesh	probably	wahrscheinlich	vaarshinelish
of course	natüerlich	naa-teerlish	really	wirklich	veerklish
no	nein	nine	well	wohl	vole
not	nicht	neesht	together	zusammen	tsoozammen
suddenly	plötzlich	plătslish	so	so	zo
quick, quickly	schnell	shnăll			

Active and Passive Verbs Coupled with the Question "Do You?"

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Do you speak?	Sprechen sie?	shprechen zee
Do you talk?	Reden sie?	rayden zee
Do you write?	Schreiben sie?	shriben zee
Do you read?	Lesen sie?	layzen zee

Verbs Coupled with "Do You?"—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Do you run?	Laufen sie?	loufen zee
Do you walk?	Spazieren sie?	spaatseeren zee
Do you feel?	Füehlen sie?	feehlen zee
Do you see?	Sehen sie?	zay-hen zee
Do you sleep?	Schlafen sie?	shlaafen zee
Do you watch?	Bewachen sie?	bay-vaachen zee
Do you weep?	Weinen sie?	vinen zee
Do you laugh?	Lachen sie?	laachen zee
Do you carry?	Tragen sie?	traagen zee
Do you bring?	Bringen sie?	breengen zee
Do you drink?	Trinken sie?	treenken zee
Do you dine?	Speisen sie?	spyzen zee
Do you ride?	Fahren sie?	faahren zee
Do you travel?	Reisen sie?	ryzen zee?
Do you think?	Denken sie?	denken zee
Do you devise?	Dichten sie?	deeshten zee
Do you teach?	Lehren sie?	lairen zee
Do you instruct?	Unterrichten sie?	oontairreeshten zee
Do you eat?	Essen sie?	äissen zee
Do you remember?	Gedenken sie?	gaydanken zee
Do you forget?	Vergessen sie?	fairgaissen zee
Do you dance?	Tanzen sie?	taantsen zee

Active and Passive Verbs Coupled with the Questions "What?" and "Why?"

English.	*German.*	*Pronunciation.*
What do you speak?	Was sprechen sie?	vaas shprechen zee
What do you talk?	Was reden sie?	vaas rayden zee
What do you write?	Was schreiben sie?	vaas shriben zee
What do you read?	Was lesen sie?	vaas layzen zee
Why do you run?	Warum laufen sie?	vaaroom loufen zee
Why do you go?	Warum gehen sie?	vaaroom gay-hen zee
Why do you weep?	Warum weinen sie?	vaaroom vynen zee
Why do you laugh?	Warum lachen sie?	vaaroom laachen zee
What do you carry?	Was tragen sie?	vaas traagen zee
What do you bring?	Was bringen sie?	vaas breengen zee
What do you play?	Was spielen sie?	vaas speelen zee
What do you sing?	Was singen sie?	vaas seengen zee
What do you drink?	Was trinken sie?	vaas treenken zee
What do you think?	Was denken sie?	vaas dänken zee
What do you devise?	Was dichten sie?	vaas deeshten zee
What do you teach?	Was lehren sie?	vaas läiren zee
What do you instruct?	Was unterrichten sie?	vaas oontairrishten zee
What do you eat?	Was essen sie?	vaas äissen zee
Why do you hurry?	Warum eilen sie?	vaaroom ilen zee
Why do you tarry?	Warum weilen sie?	varoom vylen zee
What do you take?	Was nehmen sie?	vaas naymen zee

Verbs Coupled with "What?" and "Why?"—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
What do you deal out?	Was theilen sie?	vaas tylen zee
What do you buy?	Was kaufen sie?	vaas koufen zee
What do you give away?	Was schenken sie?	vaas shenken zee
What do you hate?	Was hassen sie?	vaas haassen zee
What do you love?	Was lieben sie?	vaas leaben zee

Active and Passive Verbs Coupled with the questions "What?" or "Why?"

English.	*German.*	*Pronunciation.*
What do you say?	Was sagen sie?	vaas saagen zee
What do you mean?	Was meinen sie?	vaas minen zee
What do you believe?	Was glauben sie?	vaas glouben zee
What do you hear?	Was hören sie?	vaas heuren zee
What do you see?	Was sehen sie?	vaas zayhen zee
What do you wish?	Was wuenshen sie?	vaas veenshen zee
What do you desire?	Was verlangen sie?	vaas fairlaangen zee
What do you want?	Was wollen sie?	vaas vollen zee
What do you feel?	Was füehlen sie?	vaas feehlen zee
What do you smell?	Was richen sie?	vaas rishen zee
What do you know?	Was wissen sie?	vaas veessenzee
What do you make?	Was machen sie?	vaas maachen zee
What do you study?	Was studieren sie?	vaas stoodeeren zee
What do you design?	Was dichten sie?	vaas deeshten zee
What do you draw?	Was zeichnen sie?	vaas tsyshnen zee
What do you cut?	Was schneiden sie?	vaas shnyden zee
What do you cook?	Was kochen sie?	vaas kochen zee
What do you bake?	Was backen sie?	vaas baacken zee
What do you wash?	Was waschen sie?	vaas vaashen zee
What do you dry?	Was trocknen sie?	vaas trucknen zee
What do you cleanse?	Was reinigen sie?	vaas ryneegen zee
What do you break?	Was zer-brechen sie?	vaas tsairbrechen zee
What do you build?	Was bauen sie?	vass bouayn zee
What do you take?	Was nehmen sie?	vaas naymen zee
What do you practice?	Was üeben sie?	vaas eeben zee
What do you expect?	Was erwarten sie?	vaas airvaarten zee

Active and Passive Verbs Coupled with the Answers to the Questions "What?" and "Why?"

English.	*German.*	*Pronunciation.*
I speak German	Ich spreche Deutsch	eesh skprechay doitsch
I talk English	Ich rede English	eesh rayday english
I write a letter	Ich schreibe einen Brief	eesh shribay inen breef
I read a book	Ich lese ein Buch	eesh layzay ine booch
I carry a table	Ich trage einen Tisch	eesh traagay inen teesh
I bring a paper	Ich bringe ein Papier	eesh breengay paapeer
I play the piano	Ich spiele Klavier	eesh speelay klaaveer
I drink water	Ich trinke Wasser	eesh treenkay vaassair

Verbs Coupled with Answers.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
I dine at twelve	Ich speise um Zwölf	eesh spyzay oom tsvelf
I think nothing	Ich denke nichts	eesh denkay neechts
I devise something	Ich dichte etwas	eesh deeshtay etvaass
I instruct German	Ich unterrichte Deutsch	eesh oonterreechtay doitsh
I eat bread	Ich esse Brod	eesh essay brode
I drink milk	Ich trinke Milch	eesh treenkay milsh
I buy books	Ich kaufe Bücher	eesh kaufay beeshair
I give away money	Ich schenke Geld	eesh shānkay geld
I love to study	Ich liebe zu studieren	eesh leebay tsoo stoodeeren
I hate buttermilk	Ich hasse Buttermilch	eesh haassay boottermilsh
I say nothing	Ich sage nichts	eesh zaagay neechts
I mean nothing	Ich meine nichts	eesh minay neechts
I wish milk	Ich wüensche Milch	eesh veenshay milsh
I desire pepper	Ich verlange Pfeffer	eesh fairlaangay pfeffair
I want tea	Ich will Thee	eesh vill tay
I make a book	Ich mache ein Buch	eesh maachy ine booch
I cook breakfast	Ich koche Früehstüeck	eesh kochay freehsteeck

Declensions of Pronouns.

PRESENT INFINITIVE. to be–sein			IMPERFECT. was–war			PAST PARTICIPLE. been–gewesen	
English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*		
I am	ich bin	eesh been	we are	wir sind	veer zeend		
thou art	du bist	doo bist	you are	ihr seid	ear zide		
he is	er ist	air eest	they are	sie sind	zee zeend		
I was	ich war	eesh vaar	we were	wir waren	veer vaaren		
thou wast	du warst	doo vaarst	you were	ihr waret	ear vaaret		
he was	er war	air vaar	they were	sie waren	zee vaaren		
I become	ich werde	eesh vairday	we become	wir werden	veer vairdăn		
thou becomest	du wirst	doo veerst	you become	ihr werdet	ear vairdet		
he becomes	er wird	air veerd	they become	sie werden	zee vairden		
I became	ich wurde, ward	eesh voorday	we became	wir wurden	veer voorden		
thou becamest	du wurdest, warst	doo voordest	you became	ihr wurdet	ear voordet		
he became	er wurde, ward	air voorday	they became	sie wurden	zee voorden		

Most of the Active Verbs of the Members of the Human Body and its Faculties.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
eat	essen	ässăn	speak	sprechen	shprächăn
drink	trinken	treenkăn	laugh	lachen	lâhchăn
dream	träeumen	troymăn	think	denken	dănkăn
wash	waschen	vâshăn	learn	lernen	lărnăn
comb	käemmen	kämmen	bath	baden	bâhdăn
go	gehen	gayăn	break	breechen	brächăn

Active Verbs.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
bite	beissen	bisăn	to ride	reiten	rităn
cost	kosten	costăn	to say	sagen	sâhgăn
hear	höeren	heurăn	to send	senden	săndăn
help	helfen	hălfăn	to seek	suchen	soochăn
give	geben	gaybăn	to sleep	schlâfen	shlahfăn
make	machen	mâhchăn	to watch	wâchen	wâhchăn
to do	thun	toone	to sing	singen	seengăn

Active and Passive Verbs.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
to breakfast	zu früehstüecken	tsoo freesteecken
to dine	zu speisen	tsoo spyzen
to sup	zu abend-essen	tsoo âhbănd-ăssen
to arrive	zu ankommen	tsoo ahnkommen
to depart	zu abreisen	tsoo ahbrizen
to meet	zu treffen	tsoo träffen
to be tired	zu müede-sein	tsoo meeday-syne
to be sleepy	zu schlaefrig-sein	tsoo shlayfreeg-sine
to excuse	zu entschuldigen	tsoo ăntshooldeegen
to understand	zu verstehen	tsoo fărstay-en
to believe	zu glauben	tsoo glowben
to know	zu wissen	tsoo vissen
to write	zu schreiben	tsoo schriben
to read	zu lesen	tsoo layzen
to translate	zu üebersetzen	tsoo eebărsătsen
to recollect	sich zu errinnern	seech tsoo arreennairn
to forget	zu vergessen	tsoo fayrgăssen
to pronounce	aussprechen	owssprachen
to promise	zu versprechen	tsoo fayrsprăchen
to expect	zu erwarten	tsoo ayrvahrten
to converse	zu unterhalten	tsoo oontărhahlten
to express	zu ausdrücken	tsoo owsdreecken
to explain	zu erkläeren	tsoo ayrklăyren
to tell	zu sagen	tsoo sahgen
to call	zu rufen	tsoo roofen
to recommend	zu empfehlen	tsoo ămpfaylen

Questions of Adjectives and Verbs.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Is it good?	Ist es gut?	eest ăs goot
Is it bad?	Ist es schlecht?	eest ăs shlăcht
Is it eatable?	Ist es essbar?	eest ăs ăssbahr
Is it drinkable?	Ist es trinkbar?	eest ăs treenkbahr
Is it nice?	Ist es schöen?	eest ăs shain
Is it fresh?	Ist es frisch?	eest ăs freesh
What is it good for?	Wo zu ist es gut?	vo tsoo eest ăs goot

Questions of Adjectives, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
What does that mean?	Was heisst das?	vahs histe dahs
What do you call that?	Wie heisst das?	vee histe dahs
What is that?	Was heisst das?	vahs histe dahs
Why don't you answer?	Warum antworten sie nicht?	varoom ăntvorten zee neesht
Do you understand me?	Verstehen Sie mich?	forshtayen zee meesh
Do you hear me?	Höeren Sie mich?	heuren zee meesh
Do you hear?	Höeren Sie?	heuren zee
What do you say?	Was sagen Sie?	vahs sahgen zee
What do you think?	Was denken Sie?	vahs dănkăn zee
Do you speak?	Sprechen Sie?	sprăchen zee
Do you read?	Lesen Sie?	layzăn zee
Do you write?	Schreiben Sie?	shribăn zee
Do you sleep?	Schlafen Sie?	shlâfăn zee
Do you take?	Nehmen Sie?	naymăn zee
Do you give?	Geben Sie?	gaybăn zee
Do you sing?	Singen Sie?	seengăn zee
Do you study?	Studieren Sie?	stoodeeren zee
Do you wish?	Wüenschen Sie?	veenshen zee
Do you learn?	Lernen Sie?	lărnen zee

Conjunctions and All Kinds of Adjectives, Selected.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
and	und	oond	yet	doch	doch
also	auch	owch	because	weil	vile
even	sogar	sogahr	that	dass	dahss
or	oder	odăr	therefore	daher	dahayr
nor	noch	noch			

Simple and Compound Mixed, Weak and Strong Verbs.

PRESENT INFINITIVE.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
to jump	springen	shpreengen	to land	landen	laanden
to sail	segeln	zaigelen	to crawl	kriechen	kreeshen
to swim	schwimmen	shveemmen	to climb	klettern	klettern
to ride	reiten	riten	to limp	hinken	heenken
to travel	reisen	risen	to drive	fahren	faaren
to march	marschieren	maarsheeren	to hasten	eilen	isle-an
to run	laufen	lowffen			

IMPERFECT.

gave	gab	gaab	ate	ass	aass
read	las	laas	devoured	frass	fraass
saw	sah	zaah'	measured	mass	maass
trod	trat	traat	forgot	vergass	fergaass

The Modal Auxiliaries are:

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
can	köennen	kennen	to think	denken	denken
may	möegen	maygen	to do	thun	thoon
to be allowed	düerfen	deerfen	to know	wissen	veessen
must	müessen	meessen	to burn	brennen	brennen
shall	sollen	zollen	to run	rennen	rennen
will	wollen	vollen	to send	senden	zennden
to stand	stehen	stayhen	to turn	wenden	venden
to bring	bringen	breengen	to name	nennen	nennen

Affirmative Answers.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
I can	ich kann	eesh kaann	I am allowed	ich darf	eesh daarf
I could	ich konnte	eesh konntay	I be allowed	ich düerfe	eesh deerfay
I may	ich mag	eesh maag	I was allowed	ich durfte	eesh doorftay
I might	ich mochte	eesh mochtay	I were allowed	ich düerfte	eesh deerftay

Active and Passive Verbs in Rhyme.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
I speak and talk	Ich spreche und rede	eesh shpreshay oond rayday
I write and read	Ich schreibe und lese	eesh shribay oond layzay
I run and go	Ich laufe und gehe	eesh louffay oond gayhay
I feel and see	Ich füehle und sehe	eesh feehlay oond zayhay
I sleep and wake	Ich schlafe und wache	eesh shlaafay oond vâchay
I weep and laugh	Ich weine und lache	eesh vinay oond laachay
I play and sing	Ich spiele und singe	eesh shpeelay oond singay
I drink and dine	Ich trinke und speise	eesh treenkay oond spyzay
I ride and travel	Ich fahre und reise	eesh faahray oond risay
I think and devise	Ich denke und dichte	eesh denkay oond deechtay
I teach and instruct	Ich belehre und unterrichte	eesh bĕ-lăray oond oonterrichtay
I drink and eat	Ich trinke und esse	eesh treenkay oond aissay
I remember and forget	Ich denke und vergesse	eesh denkay oond fairgessay
I dance and jump	Ich tanze und springe	eesh taantsay oond spreengay
I ring and sound	Ich läeute und klinge	eesh loitay oond kleengay
I hurry and tarry	Ich eile und weile	eesh isle-ay oond vilay

Pronouns and Tenses in the Present and Imperfect.

PRESENT.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
I know	Ich weiss	eesh vise	We know	Wir wissen	veer veessen
Thou knowest	Du weist	doo vyst	You know	Ihr wisst	ear veest
He knows	Er weiss	air vise	They know	Sie wissen	zee veessen

IMPERFECT.

I knew	Ich wusste	eesh voostay	We knew	Wir wussten	veer voosten
Thou knewest	Du wusstest	doo voostest	You knew	Ihr wusstet	ear voostet
He knew	Er wusste	air voosstay	They knew	Sie wussten	zee voosste

Meeting and Saluting Good Friends.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Good morning	Guten Morgen	gooten Morgen
How do you do?	Wie gehts?	vee gaytes
Good-day	Guten Tag	gooten taag
I am very well	Ich befinde mich sehr wohl	eesh bayfeende meesh zayairvole
How is your mother?	Wie befindet sich ihre Mutter?	vee bayfeende zeesh earay mootair
How is your father?	Wie befindet sich ihr Vater?	vee bayfeendet zeesh ear faatar
I am not well	Ich bin nicht wohl	eesh been neesht vole
He is not well	Er ist nicht wohl	air eest neesht vole
She is not well	Sie ist nicht wohl	zee eest neesht vole
I must go	Ich muss gehen	eesh mooss gayhen
Good-by	Leben Sie wohl	layben zee vole
Good evening	Guten Abend	gooten aabend
Good night	Gute Nacht	gootay naacht
My compliments at home	Meine Empfehlung zu den ihrigen	minayampfayloong tsoo dayn eareegen
How are you?	Wie befinden Sie sich	vee bayfeenden zee zeesh

Speaking to a Visitor.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Good-day, Mr. X	Guten Tag, Herr X	gooten taag hairr x
I am glad to see you	Ich freue mich Sie zu sehen	eesh froy-ay meesh zee tsoo zayhen
Pray be seated	Bitte setzen Sie sich	beatay zaitsen zee zeesh
What news is there?	Was giebts Neues?	vaass geebts noiaiss
Good news	Gute Nachrichten	gootay naachreechten
Who told you?	Wer hat es Ihnen gesagt?	vair haatt aiss eanen gayzaagt
Is it true?	Ist es wahr?	eest aiss vaahr
I doubt it	Ich bezweifle es	eesh baytsvyflay aiss
Have you heard from home?	Haben Sie von Hause gehört?	haaben zee fun housay gayhairt
Will you dine with us?	Wollen Sie mit uns speisen?	volle-en zee mit oons spyzen
No, thank you	Nein, ich danke Ihnen	nine, eesh daankay eenen
I cannot stay	Ich kann nicht bleiben	eesh kaahn neesht blyben
I have a great deal to do	Ich habe viel zu thun	eesh haabay feel tsoo thoon
You are in a great hurry	Sie sind in grosser Eile	zee zeend een grossair ils-lay
Farewell	Adieu	aad-ee-yay
Good-by	Leben Sie wohl	layben zee vole
My friend	Mein Freund	mine froind

The Copulative Which Couples Sentences.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
as, like	als wie	aalss vee	partly	theils	tyls
namely	näemlich	naymlish	neither, nor	weder noch	vaider noch
finally	endlich	endlish	and	und	oond
further	ferner	fairner	also to	auch	ouch
then	dann	daann	besides, moreover	zu dem	tsoo daym
first	erst	ersht	besides	ausser dem	oussair daym

The Copulative, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
not, only	nicht, nur	neesht noor	as well	so wohl	zo vole
not, only	nicht allein	neesht aalline	as both	als auch	aals ouch

Conjunctions.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
therefore	daher	daahair	nor	noch	noch
that	dass	daass	or	oder	odair
because	weil	vile	even	sogar	zohgaar
yet	doch	doch	also	auch	ouch

Pronouns and Tenses in the Present and Imperfect.

PRESENT.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
I do	Ich thue	eesh tooay	We do	Wir thun	veer toon
Thou dost	Du thust	doo toost	You do	Ihr thut	ear toot
He does	Er thut	air toot	They do	Sie thun	zee toon

IMPERFECT.

I did	Ich that	eesh taat	We did	Wir thaten	veer taaten
Thou didst	Du thatst	doo taatst	You did	Ihr thatet	ear taatet
He did	Er that	air taat	They did	Sie thaten	zee taaten

Imperative Phrases—Requests.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Eat	Essen Sie	aissen zee
Speak	Sprechen Sie	shprechen zee
Go on	Gehen Sie weiter	gayen zee viter
Call him	Rufen Sie ihn	roofen zee een
Stand still	Stehen Sie still	stayen zee still
Tell him	Sagen Sie ihm	zaagen zee eehm
Wait	Warten Sie	vaarten zee
Wait a little	Warten Sie ein Wenig	vaarten zee ine vayneeg
Make haste	Machen Sie schnell	maachen zee shnell
Be quick	Bee ilen Sie sich	bay isl-en zee zeesh
Come here	Kommen Sie hierher	kommen zee heerhair
Follow me	Folgen Sie mir	folgen zee meer
Go there	Gehen Sie dort hin	gayhen zee durt heen
Come away	Kommen Sie fort	kommen zee fort
Come back	Kommen Sie zurück	kommen zee tsooreek
Speak to me	Sprechen Sie mit mir	shprechen zee meet meer
Tell it him	Sagen Sie es Ihm	zaagen zee aiss eehm
Tell me	Sagen Sie Mir	zaagen zee meer
Let me have it	Lassen Sie es mich haben	laassen zee aiss meesh haaben
Hear me	Höern Sie	heuren zee
Begin	Fangen Sie an	faangen zee aan
Continue	Fahren Sie fort	faaren zee fohrt

Imperative Phrases, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Bring it	Bringen Sie es	breengen zee aiss
Fetch it	Holen Sie es	holen zee aiss
Go to him	Gehen Sie zu Ihm	gayen zee tsoo eehm
Be quiet	Seien Sie ruhig	zion zee rooheeg
Go to bed	Gehen Sie zu Bette	gayen zee tsoo bettay
Look at me	Sehen Sie mich an	zayen zee meesh aan
Look at him	Sehen Sie Ihm an	zayen zee eehm aan
Stop	Halt	haalt
Go	Gehen Sie	gayen zee

Questions Beginning with "Have You?"

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Have you the paper?	Haben Sie das Papier?	haaben zee daass paapeer
Have you the writing?	Haben Sie die Schrift?	haaben zee dee shreeft
Have you the sheet?	Haben Sie den Bogen?	haaben zee den bowgen
Have you the pen?	Haben Sie die Feder?	haaben zee dee faydair
Have you the steel pen?	Haben Sie die Stahlfeder?	haaben zee dee staahlfaydair
Have you the boots?	Haben Sie die Stiefel?	haaben zee dee steefell
Have you the cap?	Haben Sie die Müetze?	haaben zee dee meetsay
Have you the gloves?	Haben Sie die Handschuhe?	haaben zee dee haandshu-ay
Have you the handkerchief?	Haben Sie das Taschentuch?	haaben zee daas taashentooch
Have you the watch?	Haben Sie die Uhr?	haaben zee dee oohr
Have you the umbrella?	Haben Sie den Regenschirn?	haaben zee dane raygensheerm
Have you the purse?	Haben Sie die Boerse?	haaben zee dee beursay
Have you the brush?	Haben Sie die Büerste?	haaben zee dee beerstay
Have you the comb?	Haben Sie den Kamm?	haaben zee dane kaamm
Have you the apron?	Haben Sie die Schüertze?	haaben zee dee sheertsay
Have you the fan?	Haben Sie den Fäecher?	haaben zee dane fäsher
Have you the dress?	Haben Sie das Kleid?	haaben zee daass klyd
Have you the petticoat?	Haben Sie den Unterrock?	haaben zee dane oonterrock
Have you the stays?	Haben Sie den Schnüerleib?	haaben zee dane shneerlyb
Have you the veil?	Haben Sie den Schleier?	haaben zee dane shly-air
Have you the powder?	Haben Sie den Puder?	haaben zee dane poodair
Have you the soap?	Haben Sie die Seife?	haaben zee dee syfay
Have you the tooth-powder?	Haben Sie das Zahnpulver?	haaben zee daass tsaahnpoolver
Have you the carpet?	Haben Sie den Teppich?	haaben zee dane teppish
Have you the arm-chair?	Haben Sie den Armstuhl?	haaben zee dane armstoohl
Have you the chair?	Haben Sie den Stuhl?	haaben zee dane stoohl
Have you the table?	Haben Sie den Tish?	haaben zee dane teesh
Have you the looking-glass?	Haben Sie den Spiegel?	haaben zee dane speegell
Have you the lily-of-the-valley?	Haben Sie das Maibluemchen?	haaben zee daass maybleemshen
Have you the knife?	Haben Sie das Messer?	haaben zee daass mässair
Have you the penknife?	Haben Sie das Federmesser?	haaben zee daass faydairmässair
Have you the ink-stand?	Haben Sie das Tintenfass?	haaben zee daass teentenfaass

Questions Beginning with "Have You."—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Have you the pencil?	Haben Sie den Bleistift?	haaben zee dane blysteeft
Have you the scissors?	Haben Sie die Scheere?	haaben zee dee schairay
Have you the sealing-wax?	Haben Sie den Siegellack?	haaben zee dane seegellaack
Have you the ruler?	Haben Sie das Lineal?	haaben zee daass leeneeaal
Have you the letter?	Haben Sie den Brief?	haaben zee dane brief
Have you the note?	Haben Sie das Billet?	haaben zee daass billet
Have you the envelope?	Haben Sie das Couvert?	haaben zee daass couvert
Have you the direction?	Haben Sie die Adresse?	haaben zee dee ädresse
Have you the hat?	Haben Sie den Hut?	haaben zee dane hoot
Have you the book?	Haben Sie das Buch?	haaben zee daass booch
Have you the clothes?	Haben Sie die Kleider?	haaben zee dee klydair
Have you the coat?	Haben Sie den Rock?	haaben zee dane rock
Have you the trousers?	Haben Sie die Hosen?	haaben zee dee hoe-zen
Have you a pocket?	Haben Sie eine Tasche?	haaben zee inay taashay
Have you the button?	Haben Sie den Knopf?	haaben zee dane knopf
Have you the dressing gown?	Haben Sie den Schlafrock?	haaben zee dane shlaafrock
Have you the slippers?	Haben Sie die Pantoffelen?	haaben zee dee paantoffelen
Have you the drawers?	Haben Sie die Unterhosen?	haaben zee dee oontairhoe-sen
Have you the stockings?	Haben Sie die Struenpfe?	haaben zee dee streenpfay
Have you the shirt?	Haben Sie das Hemd?	haaben zee daas hämd
Have you the braces?	Haben Sie die Hosentraeger?	haaben zee dee hoze-en trayger
Have you the waist-coat?	Haben Sie die Weste?	haaben zee dee vestay
Have you the plate?	Haben Sie den Teller?	haaben zee dane tellair
Have you the napkin?	Haben Sie die Serviette?	haaben zee dee servee-etay
Have you the table-cloth?	Haben Sie das Tischtuch?	haaben zee daass tishtoosch
Have you the fork?	Haben Sie die Gabel?	haaben zee dee gaabell
Have you the spoon?	Haben Sie den Löeffel?	haaben zee dane leffell
Have you the vinegar?	Haben Sie den Essig?	haaben zee dane esseeg
Have you the mustard?	Haben Sie den Mostrich?	haaben zee dane mustrish
Have you the cup?	Haben Sie die Tassee?	haaben zee dee taassay
Have you the horse?	Haben Sie das Pferd?	haaben zee daass pfaird
Have you the donkey?	Haben Sie den Esel?	haaben zee dane ayzell
Have you the goat?	Haben Sie die Ziege?	haaben zee dee tseegay
Have you the dog?	Haben Sie den Hund?	haaben zee dane hoond
Have you the pig?	Haben Sie das Schwein?	haaben zee daas shvine
Have you the duck?	Haben Sie die Ente?	haaben zee dee entay
Have you the pigeon?	Haben Sie die Taube?	haaben zee dee toubay
Have you the cock?	Haben Sie den Hahn?	haaben zee dane haahn
Have you the chicken?	Haben Sie das Hüehnchen?	haaben zee daas heenshen
Have you the pike?	Haben Sie den Hecht?	haaben zee dane hecht
Have you the salmon?	Haben Sie den Lachs?	haaben zee dane laaks
Have you the pear?	Haben Sie die Birne?	haaben zee dee beernay
Have you the lily?	Haben Sie die Lilie?	haaben zee dee leelee

Simple Verbs.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
to wish	wünschen	veensh-en	to give	geben	gay-ben
to pray	beten	bay-ten	to strike	schlagen	shlaagen
to believe	glauben	glouben	to fall	fallen	faallen
to cook	kochen	koch-en	to fly	fliegen	fleegen
to bake	backen	baack-en	to place	stellen	stellen
to wash	waschen	vaash-en	to offer	bieten	beeten
to cleanse	reinigen	ry-nee-gen	to stand	stehen	shtayhen
to smell	richen	reesh-en	to stay	bleiben	blyben
to desire	verlangen	fäir-laangen	to take	nehmen	naymen
to pick up	aufheben	ouf-hay-ben	to break	brechen	brechen
to assist	beistehen	by-shtay-hen	to lift	heben	hayben
to remain	dableiben	daa-bly-ben	to draw	zeichnen	tsychnen
to offer	darbieten	daar-beet-en	to join	füegen	feegen
to bring	bringen	breengen	to rise	steigen	styg-en
to come	kommen	kommen	to travel	reisen	ryzen
to go	gehen	gay-hen	to tell	sagen	zaagen
to read	lesen	layzan			

Compound Verbs.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
to read aloud	vor lesen	four-layzen
to go away	weg gehen	vaig-gay-hen
to come back	zurück kommen	tsooreeckommen
to meet	zusammen kommen	tsoo-zaammen kommen
to give in	nach geben	naach-gay-ben
to fall down	hinfallen	heen-faall-en
to restore	her stellan	hair-stell-en

Verbs Coupled with the Question "Do You?"

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Do you ring the bell?	Läuten sie?	loyten zee
Do you hurry?	Eilen sie?	ils-en zee
Do you tarry?	Weilen sie?	vile-en zee
Do you give?	Geben sie?	gay-ben zee
Do you deal?	Theilen sie?	tyl-en zee
Do you buy?	Kaufen sie?	koufen zee
Do you give away?	Schenken sie?	shenken zee
Do you lead?	Leiten sie?	lyten zee
Do you turn?	Lenken sie?	lenken zee
Do you learn?	Lernen sie?	lairnen zee
Do you respect?	Achten sie?	aach-ten zee
Do you honor?	Ehren sie?	air-en zee
Do you love?	Lieben sie?	leeben zee
Do you hate?	Hassen sie?	haassen zee
Do you study?	Studieren sie?	stoo-dee-ren zee
Do you design?	Verfassen sie?	fairfaassen zee

Verbs Coupled with "Do You?"—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Do you understand?	Verstehen sie?	fairshtayhen zee
Do you watch?	Wachen sie?	vaachen zee
Do you meditate?	Trachten sie?	traachten zee
Do you believe?	Glauben sie?	glou-ben zee
Do you make?	Machen sie?	maachen zee
Do you do?	Thun sie?	toon zee
Do you pray?	Beten sie?	bay-ten zee
Do you harken?	Horchen sie?	horshen zee
Do you hope?	Hoffen sie?	hoffen zee
Do you wish?	Wüenschen sie?	veen-shen zee

Simple Verbs.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
to dance	tanzen	taantsen	to respect	achten	aacht-en
to hurry	eilen	ils-en	to honor	ehren	air-en
to tarry	warten	vaar-ten	to love	lieben	lee-ben
to take	nehmen	nay-men	to hate	hassen	haass-en
to deal	theilen	tyl-en	to study	studieren	stoodeer-en
to buy	kaufen	kouf-en	to design	verfassen	fair-faass-en
to give away	schenken	shenk-en	to understand	verstehen	fairshtay-hen
to lead	leiten	lyt-en	to watch	wachen	vaach-en
to learn	lernen	lair-nen			

Negative Answers.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
It is not so	Es ist nicht so	aiss eest neesht zo
I say no	Ich sage nein	eesh zaahgay nine
It is not true	Es ist nicht wahr	aiss eest neesht vaahr
He is not here	Er ist nicht hier	air eest neesht heer
He has it not	Er hat es nicht	air haat aiss neesht
I did not hear	Ich habe nicht gehoert	eesh haahbay neesht gayheurt
I say nothing	Ich sage nichts	eesh zaahgay neeshts
No	Nein	nine
I have it not	Ich habe es nicht	eesh haahbay aiss neesht

Expressions of Pity, of Sorrow, and of Joy.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
What a pity	Wie schade	vee shaahday
It is a sad thing	Es ist eine traurige Sache	aiss eest ineay trowreegay zaachay
It is a misfortune	Es ist ein Unglüeck	aiss eest ine oongleeck
I am very sorry	Es thut mir sehr leid	aiss thoot meer zaydair lide
I am glad	Es ist mir lieb	aiss eest meer leeb
It gives me pleasure	Es macht mir vergnüegen	aiss maacht meer fairgayneegen
I am happy	Ich bin glüecklich	eesh been gleeckleesh
It gives me great joy	Es macht mir groose Freude	aiss maacht meer grossay froyday
I wish you joy	Ich wünsche Ihnen Glüeck	eesh veenschay eehnen gleeck

Expressions of Pity, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
How happy I am	Wie glüecklich Ich bin	vee gleeckleesh ish been
I congratulate you	Ich gratulire Ihnen	eesh graahtooleeray eehnen
It is incredible	Es ist unglaublich	aiss eest oonglowbleesh
You surprise me	Sie üeberraschen Mich	zee eebairraashen meesh
Is it possible	Ist es möeglich	eest aiss maygleesh
It is impossible	Es ist unmöeglich	aiss eest oonmaygleesh

Adverbs Which Answer to the Question "How Much?"

FOURTH CLASS.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
almost	beinahe	by-naa-hay	only, but	nur	noor
almost	fast	faast	very	sehr	zayer
completely	gäenzlich	gäntslish	nearly	ungefähr	oongayfayr
enough	genug	genoog	pretty much	ziemlich-viel	tseemlish-feel
scarcely	kaum	koum			

Simple Verbs.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
to meet	treffen	träffăn
to depart	abreisen	aabrisen
to arrive	ankommen	aankommen
to dine	speisen	spyzen
to sup	zu-abend-essen	tsoo-aabend-aissen
to breakfast	früehstuecken	freehsteecken
to sell	verkaufen	fairkoufen
to buy	kaufen	koufen
to pay	bezahlen	baytsaalen
to order	bestellen	baystellen
to furnish	liefern	leafairen
to reply	antworten	aantvorten
to receive	empfangen	ămpfaangen
to send	schicken	sheecken
to recommend	empfehlen	ămpfaylen
to explain	erkläeren	airklairen
to converse	unterhalten	oonterhaalten
to promise	versprechen	fairshprechen
to forget	vergessen	fairgessen
to recollect	sich-errinnern	zeesh-airreennairn
to understand	verstehen	fairshtayen
to excuse	entschuldigen	entshooldeegen
to laugh	lachen	laachen
to weep	weinen	vinen
to call	rufen	roofain
to translate	üebersetzen	eebairzaitsen

Breakfast Table Talk.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
It is a fine morning	Es ist ein schöener Morgen	es eest ine shainair morgen
How have you slept?	Wie haben Sie geschlafen?	we haaben zee gayshlaafen
Did you sleep well?	Haben Sie gut geschlafen?	haaben zee goot gayshlaafen
Very well, thank you?	Sehr gut, ich danke inhen	zair goot, eesh daankay eehnen
Not very well	Nicht sehr gut	neesht zair goot
I could not sleep well	Ich konte nicht gut schlafen	eesh konntay neesht goot shlaafen
Is breakfast ready?	Ist das Fruehstueck fertig?	eest daass freehsteeck fairteeg
No, it is not ready	Nein, es ist nicht fertig	nine, ess eest neesht fairteeg
Yes, it is ready	Ya, es ist fertig	yaa ess eest fairteeg
Come to breakfast	Kommen Sie zum Frühstueck	kommen zee tsoom freesteeck
Give me a cup of coffee	Gäben Sie mir eine Tassee Kaffee	gayben zee meer inay taassay kaafay
Give me a cup of tea	Geben Sie mir eine Tasse Thee	gayben zee meer inay taassay tay
Do you drink coffee or tea?	Trinken Sie Kaffee oder Thee?	treenken zee kaaffay odair tay
I drink tea	Ich trinke Thee	eesh treenkay tay
I drink coffee	Ich trinke Kaffee	eesh treenkay kaaffay
I drink milk	Ich trinke Milch	eesh treenkay meelsh
I drink water	Ich trinke Wasser	eesh treenkay vaassair
I drink chocolate	Ich trinke Chockolade	eesh treenkay chockolaaday
Is the tea strong?	Ist der Thee stark genug?	eest dair tay staark gaynoog
Is the coffee strong?	Ist der Kaffee stark genug?	eest dair kaafay staark gaynoog
No, the coffee is not strong	Nein der Kaffee ist nicht stark	nine dair kaffay eest neesht staark
I wish cold meat	Ich wüensche kaltes Fleisch	eesh veenshay kaaltess flyshe
I wish a roll	Ich wüensche ein Milchbrod	eesh veenshay ine meelsh-brode
At your service	Zu dienen	tsoo deenen
Thank you	Ich danke schöen	eesh daankay shain
You are welcome	Sie sind willkommen	zee zeend veelkommen
You are very kind	Sie sind sehr gütig	zee zeend zair geeteeg
What do you wish?	Was wüenschen Sie?	vaas veenshen zee
I wish a glass of milk	Ich wünsche ein Glas Milch	eesh veenshay ine glâss meelsh
At your service	Zu dienen	tsoo deenen
What else?	Was sonst?	vaas sunst
A roll	Ein Milchbrod	ine meelsh-brode
Do you wish a glass of water?	Wünschen sie ein Glas Wasser?	veenshen zee ine glâss vaassair
No, thanks	Nein Ich danke	nine eesh daankay
Give me my breakfast	Geben sie ~~meer~~ mir mein Frühstück	gayben zee meer mine freehsteeck
I am hungry	Ich habe hunger	eesh haabay hoongair
I am thirsty	Ich habe durst	eesh haabay doorst
I am sleepy	Ich habe schlaf	eesh haabay shlaaf
Are you hungry?	Haben sie hunger?	haaben zee hoongair
Are you thirsty?	Haben sie durst?	haaben zee doorst
Are you sleepy?	Haben sie schlaf?	haaben zee shlaaf
Why don't you breakfast?	Warum frühstücken sie nicht?	varoom freehsteecken zee neesht

Breakfast Table Talk.—Continued,

English.	*German*	*Pronunciation.*
I have no time	Ich habe keine zeit	eesh haabay kinay tsite
I have no hunger	Ich habe keinen hunger	eesh haabay kynen hoongair
I have no thirst	Ich habe keinen durst	eesh haabay kynen doorst
I have no sleep	Ich habe keinen schlaf	eesh haabay kynen shlaaf
Is supper ready?	Ist das Abendbrod fertig?	eest daas aabendbrod fairteeg
Yes, madam, it is ready	Ya, Madam, es ist fertig	yaa, maadaam, ess eest fairteeg
It is not ready	Es ist nicht fertig	ess eest neesht fairteeg
Pass me the butter	Reichen sie mir die Butter	ryshen zee meer dee bootair
Certainly	Gewiss	gayveess
Thanks	Danke schön	daankay shain
You are welcome	Sie sind willkommen	zee zeend veelkommen
You are very kind	Sie sind sehr gütig	zee zeend zährr geeteeg

Dinner Table Talk.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
What o'clock is it?	Wieviel Uhr ist es	veefeel oor eest ess
Give me some bread	Geben Sie mir Brod	gayben zee meer brode
Bring me some coffee	Bringen Sie mir Kaffee	breengen zee meer kaaffay
I wish a cup of tea	Ich wünsche eine Tasse Thee	eesh veenshay inay tassay tay
Make haste	Machen Sie schnell	maachen zee shnell
I am hungry	Ich habe hunger	eesh haabay hoongair
Will you dine with us?	Wollen Sie mit uns speisen?	vollen zee meet oons spyzen
No, thanks	Nein, Ich danke Ihnen	nine, eesh daankay eehnen
I cannot stay	Ich kann nicht bleiben	eesh kaan neesht blyben
I must go	Ich muss gehen	eesh mooss gayhen
Give me bread and butter	Geben Sie mir Brod und Butter	gayben zee meer brode oond bootair
Give me a glass of wine	Geben Sie mir ein Glas Wein	gayben zee meer ine glâss vine
Pray, give me a glass of water	Ich bitte geben Sie mir ein Glas Wasser	eesh beettay gayben zee meer ine glâss vaasser
I am thirsty	Ich habe durst	eesh haabay doorst
Do you wish meat or fish?	Wünschen Sie Fleisch oder Fisch?	veenshăn zee flysh ohdair fish
I wish cold meat	Ich wünche kaltes Fleisch	eesh veenshay kaaltess flysche
Do you drink milk?	Trinken Sie Milch?	treenken zee meelsh
Yes, I take a glass of milk	Ya, ich nehme ein Glas Milch	yaa, eesh naymay ine glaass meelsh
Give me cheese	Geben Sie mir Käse	gayben zee meer kayzay
I must eat something	Ich muss etwas essen	eesh moos etvaass essen
What will you eat?	Was wollen Sie essen	vaass vollen zee essen
Bread, butter and cheese	Brod, Butter und Käse	brode, bootair oond kayzay
What will you drink?	Was wollen Sie trinken?	vaass vollen zee treenken
Coffee, tea and chocolate	Kaffee, Thee und Chockolade	kaaffay, tay oond tshocklaaday
Give me the salt	Geben Sie mir das Salz	gayben zee meer daass saalts
Give me a spoon	Geben Sie mir einen Löffel	gayben zee meer inen laiffell
Give me a knife	Geben Sie mir ein Messer	gayben zee meer ine messair
The dinner is ready	Das Mittagessen ist fertig	daass meettaagessen eest fairteeg

Dinner Table Talk.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
What do you wish?	Was wünschen Sie	vaass veenshen zee
I wish boiled meat	Ich wünsche gekochtes Fleisch	eesh veenshay gaykochtess flyshe
Do you wish roast meat?	Wünchen Sie Braten?	veenshen zee braaten
No, sir, I wish beef	Nein ich wünsche Rindsfleisch	nine eesh veenshay rindsflyshe
Give me some roast beef	Geben Sie mir Rindsbraten	gayben zee meer rindsbraaten
Have you veal?	Haben Sie Kalb-fleisch	haaben zee kaalb-flyshe
Bring me veal cutlets	Bringen Sie mir Kalbs-coteletten	bringen zee meer kaalbs-coteletten
Have you mutton?	Haben Sie Haamelfleisch?	haaben zee haamelflyshe
Bring me pork	Bringen Sie mir Schinken	bringen zee meer sheenken
Do you wish bacon?	Wünschen Sie Speck?	veenshen zee shpeck
Give me sausage	Geben Sie mir Wurst	gayben zee meer voorst
Have you vegetables?	Haben Sie Gemüse?	haaben zee gaymeezay
Bring me a pie	Bringen Sie mir eine Pastete	bringen zee meer inay paastaytee
I wish an omelet	Ich wünche ein Eierkuchen	eesh veenshay ine ierkoochen
Bring me cake	Bringen Sie mir Kuchen	bringen zee meer koochen
Do you wish cheese?	Wünchen Sie Käse?	veenshen zee kayzay
I wish a glass of sherry	Ich wünche ein Glas Xeres-wein	eesh veenshay ine glaass xeres-vine
Have you Port-wine?	Haben Sie Portwein?	haaben zee portvine
Do you wish hock?	Wünchen Sie Rheinwein	veenshen zee rhinevine
Give me a plate	Geben Sie mir einen Teller	gayben zee meer inen tellair
Bring me a knife	Bringen Sie mir ein Messer	bringen zee meer ine messair
Have you a napkin?	Haben Sie eine Serviette?	haaben zee inay sir-vee-etta
Do you drink wine?	Trinken Sie Wein?	trinken zee vine
Yes, I drink wine	Ya, Ich trinke Wein	yaa, eesh trinkay vine
I wish a glass of water	Ich wünsche ein Glas Wasser	eesh veenshay ine glâss vassair
Bring me a cup of coffee	Bringen Sie mir eine Tasse Kaffee	bringen zee meer inay taasay kaaffay

---

Imperative Phrases.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Give me the salt	Geben sie mir das Salz	gayben zee meer daas saalts
Pass me the butter	Reichen sie mir die Butter	ryshen zee meer dee bootter
Pass me the sugar	Reichen sie mir den Zucker	ryshen zee meer dane tsoocker
Pass me the milk	Reichen sie mir die Milch	ryshen zee meer dee meelsh
Pass me the bread	Reichen sie mir das Brod	ryshen zee meer daas brode
Bring me more butter	Bringen sie mir etwas mehr Butter	bringen zee meer etvaas mair bootair
Give me a spoon	Geben sie mir einen Loeffel	gayben zee meer inen läffel
I could not sleep	Ich konte nicht schlafen	eesh contay neesht shlaafen
What is he doing?	Was thut er?	vaas thoot air
Where is it?	Wo ist es?	voh eest es
Where is he?	Wo ist er?	voh eest air
Where is she?	Wo ist sie?	voh eest zee

Imperative Phrases.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Where are you?	Wo sind sie?	voh zeend zee
Where are you going?	Wo gehen sie hin?	voh gayhen zee heen
Where do you come from?	Wo kommen sie her?	voh kommen zee hair
Where were you?	Wo waren sie?	voh vaaren zee
What do you wish?	Was wuenschen sie?	vaas veenschen zee
What do you desire?	Was verlangen sie?	vaas fairlaangen zee
What do you write?	Was schreiben sie?	vaas shrieben zee
What do you eat?	Was essen sie?	vaas essen zee
What do you drink?	Was trinken sie?	vaas treenken zee
What do you see?	Was sehen sie?	vaas zayhen zee
What do you mean?	Was meinen sie?	vaas mienen zee
What do you hear?	Was hoeren sie?	vaas heuren zee
What do you work?	Was arbeitan sie?	vaas aarbieten zee
What do you bake?	Was backen sie?	vaas baacken zee
Why do you laugh?	Warum lachen sie?	vaaroom laachen zee

Adjectives Ending in "n," in the Masculine Gender, in the Fourth Case.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
I have a good father	Ich habe einen guten Vater	eesh haabay inen gooten faa-tair
I have a good brother	Ich habe einen guten Bruder	eesh haabay inen gooten broo-dair
I have a good son	Ich habe einen guten Sohn	eesh haabay inen gooten zone
I have a good friend	Ich habe einen guten Freund	eesh haabay inen gooten froind
I have a good uncle	Ich habe einen guten Onkel	eesh haabay inen gooten onkel
I have a new hat	Ich habe einen neuen Hut	eesh haabay inen noien hoot
I have a pretty table	Ich habe einen echoenen Tisch	eesh haabay inen shainen teesh
I have a pretty coat	Ich habe einen schoenen Rock	eesh haabay inen shainen rock
I have a new stove	Ich habe einen neuen Ofen	eesh haabay inen noien ohfen
I have a new ring	Ich habe einen neuen Ring	eesh haabay inen noien reeng
I have a faithful dog	Ich habe einen truen Hund	eesh haabay inen troien hoond
I have a young rooster	Ich habe einen jungen Hahn	eesh haabay inen youngen haahn
I have a good husband	Ich habe einen guten Mann	eesh haabay inen gooten maann
I have a good cousin	Ich habe einen guten Vetter	eesh haabay inen gooten fetter
I have a good teacher	Ich habe einen guten Lehrer	eesh haabay inen gooten lair-air
I have a new stick	Ich habe einen neuen Stock	eesh haabay inen noien stuck
I have a good neighbor	Ich habe einen guten Nachbar	eesh haabay inen gooten naach-baar
I have a good working-man	Ich habe einen guten Arbeiter	eesh haabay inen gooten aar-bie-ter
I have a good man-servant	Ich habe einen guten Bedienten	eesh haabay inen gooten bay-deen-ten
I have a large fish	Ich habe einen grossen Fisch	eesh haabay inen grossen fish
I have a new mirror	Ich habe einen neuen Spiegel	eesh haabay inen noien speigel
I have a lovely tree	Ich habe einen lieblichen Baum	eesh haabay inen leeblichen boum
I have a new master	Ich habe einen neuen Meister	eesh haabay inen noien miester
I have a good God	Ich habe einen guten Gott	eesh haabay inen gooten gott

Adjectives Ending in "n," etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
I have a good Redeemer	Ich habe einen guten Erlöeser	eesh haabay inen gooten airlayser
I have a good umbrella	Ich habe einen guten Regenschirm	eesh haabay inen gooten raygensheerm

All Kinds of Selected Adjectives.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
merry	lustig	loosteeg	dark	dunkel	dooncäl
angry	böese	beusay	light	hell	hell
tired	müede	meeday	empty	leer	läre
clean	rein	rine	poor	arm	arm
cheap	billig	beeleeg	healthy	gesund	gaysoond
dirty	schmutzig	shmootseeg	pale	blass	blahass
wet	nass	nahss	sick	krank	krahnk
dry	trocken	trocken	clever	geschickt	gaysheeckt

Necessary, Every-Day Expressions.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Yes, sir	Ya, mein Herr	yaah, mine hairr
Yes, madam	Ya, Madam	yaah, maadaam
No, madam	Nein, Madam	nine, maadaam
No, sir	Nein, mein Herr	nine, mine hairr
Yes, miss	Ya, mein Fraeulein	yaah, mine froyline
No, miss	Nein, mein Fraelein	nine, mine froyline
Tell me	Sagen Sie mir	zaagen zee meer
If you please	Guetigst-Gefaelligst	geeteegst
Do you speak German?	Sprechen Sie Deutsch?	shprechen zee doitsh
I do not speak German	Ich spreche nicht Deutsch	eesh shprechay nisht doitsh
I speak it a little	Ich spreche etwas	eesh shprechay aitwas
I understand	Ich verstehe	eesh fairshtay-hay
I thank you	Ich danke Ihnen	eesh daahnkay eehnen
You speak too fast	Sie sprechen zu schnell	zee sprechen tsoo schnell
Speak slower	Sprechen Sie langsamer	sprechen zee laahngsaamair
Give me	Geben Sie mir	gaiben zee meer
Bring me	Bringen Sie mir	breengen zee meer

The Names of Creditor, Debtor, Merchants, and Trade.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
the creditor	der Creditor	dair crädítor
the merchant	der Kaufmann	dair kowfmann
the debtor	der Debitor	dair day-bee-tore
the shop	der Laden	dair laa-den
the seller	der Verkäufer	dair fair-koi-fair
the counting-house	das Comptoir	daas congt-wor
the buyer	der Käufer	dair koi-fair
the merchandise	die Waare	dee vaa-ray

Names of Creditor, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
the receipt	die Quittung	dee quee-toong
the payment	die Bezahlung	dee bay-ts-aah-loong
the acceptance	das Accapt	daas aac-sept
the remittance	die Rimesse	dee reem-e-say
the wholesale-merchant	der Gros-händler	dair gross-hain-dler
the retailer	der Klein-händler	dair kline-hend-lair
the bill-of-exchange	der Wechsel	dair väk-sell
the invoice	die Factur	dee faact-oor
the cash-book	das Cassa-buch	daas kaa-saa-booch
the ledger	das Haupt-buch	daas howpt-booch
the day-book	das Journal	daas joornaal
the stock	das Lager	daas laugair
the correspondent	der Correspondent	dair coo-res-pund-ent

The Following are Neuter Nouns:

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
leaf	das Blatt	daas blaat	lamb	das Lamm	daas laamm
picture	das Bild	daas beeld	herb	das Kraut	daas krowt
ribbon	das Band	daas baand	grain	das Korn	daas korn
bath	das Bad	daas baad	dress	das Kleid	daas klyde
office	das Amt	daas aamt	child	das Kind	daas keend
board	das Brett	daas brett	calf	das Kalb	daas kaalb
book	das Buch	daas booch	fowl	das Huhn	daas hoohn
roof	das Dach	daas daach	horn	das Horn	daas horn
village	das Dorf	daas durf	wood	das Holz	daas holts
egg	das Ei	daas I	face	das Gesizht	daas gay-see-cht
shelf	das Fach	daas faach	sex	das Gesschlecht	daas gay-sh-lecht
cask	das Fass	daas faas	mind	das Gemüeth	daas gay-mee-th
field	das Feld	daas feld	word	das Wort	daas wort
money	das Geld	daas geld	people	das Volk	daas volk
glass	das Glas	daas glaas	cloth	das Tuch	daas tooch
limb	das Glied	daas gleed	valley	das Thal	daas taal
grave	das Grab	daas graab	sword	das Schwert	daas shvairt
grass	das Gras	daas graas	castle	das Schloss	daas shloss
head	das haupt	daas howpt	sign	das Schild	daas sheeld
house	das haus	daas house	eye	das Auge	daas owgay
wheel	das Rad	daas raad	garment	das Gewand	daas gay-vaand
pledge	das Pfand	dass pfaand	bed	das Bett	daas bet
nest	das Nest	daas nest	oil	das Oel	daas eul
mouth	das maul	daas mowl	towel	das Handtuch	daas haand-tooch
song	das Lied	daas leed	violet	das Veilchen	daas fylshen
light	das Licht	daas leesht	note	das Billet	daas beel-let
land	das Land	daas laand	woman	das Weib	daas vibe

The Following are Feminine Nouns:

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
swallow	die Schwalbe	dee shvaal-bay	oyster	die Auster	dee ow-stair
spider	die Spinne	dee spee-nnay	fly	die Fliege	dee flee-gay

Feminine Nouns.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
bee	die Biene	dee bee-nay
wasp	die Wespe	dee vais-pay
snail	die Schnecke	dee shneck-ay
bronze	die Bronze	dee brun-zay
pearl	die Perle	dee pair-lay
coal	die Kohle	dee koh-lay
freight	die Ladung	dee laad-oong
nature	die Nature	dee naa-too-re
world	die Welt	dee velt
cloud	die Wolke	dee wohl-kay
tide	die Fluth	dee flooth
ebb	die Ebbe	dee ebb-ay
meadow	die Wiese	dee vee-say
skin	die Haut	dee howt
forehead	die Stirn	dee steern
tongue	die Zunge	dee tsoon-gay
voice	die Stimme	dee steemm-ay
woman	die Frau	dee frow
parents	die Eltern	dee el-tairn
marriage	die Heirath	dee hy-raath
wedding	die Hochzeit	dee hoch-tsyt
meal	die Mahlzeit	dee maahl-tsyt
napkin	die Serviette	dee ser-vee-ate
fork	die Gabel	dee gaa-bel
cup	die Tasse	dee taassay
dish	die Schüessel	dee sheessel
island	die Insel	dee een-sel
shore	die Küeste	dee kees-tay
waves	die Wellen	dee vell-en
beach	die Seeküeste	dee say-kees-tay
navy	die Marine	dee maar-ee-nay
cabin	die Kajüete	dee kaa-yee-tay
week	die Woche	dee vochay
hour	die Stunde	dee stoon-day
minute	die Minute	dee mee-noo-tay
second	die Sekunde	dee se-koon-day
seasons	die Yahrzeiten	dee yaar-tsy-ten
bridge	die Brüecke	dee breeck-ay
bell	die Glocke	dee glock-ay
stair-case	die Treppe	dee tray-pay
kitchen	die Küeche	dee keech-ay
lamp	die Lampe	dee laam-pay
soap	die Seife	dee sy-fay
apricot	die Apricose	dee aap-ree-coh-say
rose	die Rose	dee rosay
tulip	die Tulpe	dee tool-pay
lily	die Lilie	dee lee-lee
snake	die Schlange	dee shlaan-gay
ant	die Ameise	dee aa-my-say
pen	die Feder	dee fay-der
hip	die Hüefte	dee heef-tay
lip	die Lippe	dee lee-pay
nose	die Nase	dee naa-say
sister	die Schwester	dee shwais-tair
aunt	die Tante	dee taan-tay
niece	die Nichte	dee neechtay
widow	die Wittwe	dee veet-vay
bottle	die Flasche	dee flaash-ay
butter	die Butter	dee boot-air
milk	die Milch	dee meelsh
chocolate	die Chokolade	dee chok-o-laa-day
lemonade	die Limonde	dee lee-moh-naa-day
street	die Strasse	dee straassay
church	die Kirche	dee keer-shay
post	die Post	dee pust
bank	die Bank	dee baank
door	die Thuer	dee teer
mattress	die Matratze	dee maat-raat-zay
mill	die Müehle	dee meeh-lay
jacket	die Yacke	dee yaack-ay
brush	die Büerste	dee beerstay
hair-brush	die Haar Büerste	dee haar-beer-stay
cravat	die Cravatte	dee kraa-vaa-ttay
cap	die Kappe	dee kaappay
swan	die Schwan	dee sh-vaan
stork	die Storch	dee storsh
crow	die Kräehe	dee kraihe
art	die Kunst	dee koonst
air	die Luft	dee looft
cow	die Kuh	dee kooh
strength	die Kraft	dee kraaft
hand	die Hand	dee haand
vault	die Gruft	dee grooft
goose	die Gans	dee gaans
fruit	die Frucht	dee froocht
fist	die Faust	dee foust
breast	die Brust	dee broost
bench	die Bank	dee baank
axe	die Axt	dee aaxt
desire	die Lust	dee loost
daughter	die Tochter	dee toch-tair
mother	die Mutter	dee moot-tair
sausage	die Wurst	dee voorst

Feminine Nouns.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
wall	die Wand	dee vaand	mouse	die Maus	dee mous
city	die Stadt	dee staadt	servant-girl	die Magd	dee maagd
nut	die Nuss	dee nooss	power	die Macht	dee maacht
need	die Noth	dee noth	earth	die Erde	dee air-day
seam	die Naht	dee naaht	sun	die Sonne	dee sunnay
night	die Nacht	dee naacht			

The Following are Masculine Nouns:

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
peasant	der Bauer	dair bow-air	stuff	der Stoff	dair stof
league	der Bund	dair boond	shoe	der Schuh	dair shooh
heathen	der Heide	dair hy-day	knave	der Schuft	dair shooft
hat	der Hut	dair hoot	point	der Punkt	dair poonkt
customer	der Kunde	dair koon-day	pulse	der Puls	dair pools
pencil	der Stift	dair stift	path	der Pfad	dair pfaad
lion	der Löeve	dair laivay	place	der Ort	dair urt
boy	der Knabe	dair knaa-bay	moon	der Mond	dair mohnd
man	der Mensch	dair mensh	murder	der Mord	dair mohrd
bear	der Bär	dair bear	sound	der Laut	dair lout
prince	der Fürst	dair feerst	cake	der Kuchen	dair koo-chen
hero	der Held	dair held	brother	der Bruder	dair broo-dair
master	der Herr	dair hairr	cloak	der Mantel	dair maan-tell
herdsman	der Hirt	dair heert	shop	der Ladeu	dair laa-den
day	der Tag	dair taag	hammer	der Hammer	dair haa-mer
chair	der Stuhl	dair shtoohl	garden	der Garten	dair gaar-ten
king	der Köenig	dair keu-neeg	thread	der Faden	dair faa-den
dog	der Hund	dair hoond	ground	der Boden	dair boden
hoof	der Huf	dair hoof	acre	der Acker	dair aacker
breath	der Hauch	dair howch	brother-in-law	der Schwager	dair shvaager
stalk	der Halm	dair haalm			
spouse	der Gemahl	dair gaymahl	stove	der Ofen	dair oh-fen
dagger	der Dolch	dair doh-lsh	nail	der Nagel	dair naa-gel
wick	der Docht	dair ducht	apple	der Apfel	dair aap-fell
arm	der Arm	dair aarm	father	der Vater	dair faa-tair
evening	der Abend	dair aabend	bird	der Vogel	dair foh-gell

The Names of Nations, Etc.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
Swede	der Schwede	dair shvaiday	empire	das Reich	daas riesh
Russian	der Russe	dair roossay	European	der Europäer	dair oiroopaier
Prussian	der Preusse	dair proissay	American	der Amerikaner	dair aamereekaaner
country	das Land	daas laand			
native land	das Vaterland	daas faater laand	Englishman	der Engländer	dair engländer
state	der Staat	dair staat	Irishman	der Irländer	dair eerländer
kingdom	das Köenigreich	daas keuneegriesh	Scotchman	der Schotte	dair shottay
			Frenchman	der Franzose	dair fraanzosay

The Names of Nations, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
France	Frankreich	fraankreish	Dutchman	der Holländer	dair hulländer
German	der Deutsche	dair doitshay	Austrian	der Oester-reicher	dair eustair-rieshair

The Names of Ships and Boats, etc.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
ship	das Schiff	daas shiff	flag	die Flagge	dee flaaggay
ship of the line	das Linien-schiff	daas lee-neen-shiff	deck	das Deck	daas deck
			freight	die Fracht	dee fraacht
anchor	der Anker	dair aan-kair	fleet	die Flotte	dee flohttay
boat	das Boot	daas boat	storm	der Sturm	dair stoorm
fisher-boat	das Fischer-boot	daas fish-air-boat	ground	der Grund	dair groond
			haven	der Hafen	dair haafen
freight-lading	die Ladung	dee laa-doo-ng	cliff	die Klippe	dee klippay
			coast	die Küeste	dee keestay
net	das Netz	daas nets	water	das Wasser	daas vaassair
rudder	das Ruder	daas roo-dair	rain	der Regen	dair ray-gen
strand	der Strand	dair straand	snow	der Schnee	der shnay
sail	das Segel	daas zay-gell	hail	der Hagel	dair haagell
mast	der Mast	dair maast	wind	der Wind	dair vind
fore-mast	der Vordermast	dair fohrdermâst	air	die Luft	dee looft

The Names of Nations and Countries.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
The United States	die Vereinigten Staaten	dee fair-ine-egg-ten staaten	Denmark	Dänemark	dane-maark
			Switzerland	die Schweiz	dee shviets
England	England	englaand	Italy	Italien	eetaaleen
Germany	Deutschland	doitshlaand	Spain	Spanien	spaanee-en
Austria	Oesterreich	eustrich	Greece	Griechenland	greeshen-laand
Prussia	Preussen	proy-ssen	Turkey	die Türkey	dee teerkie
Holland	Holland	hullaand	The Swiss	der Schweizer	dair shvietsair
Scotland	Schottland	shottlaand	The Italian	der Italiener	dair eetaaleeanair
Brazil	Brasilien	braa-zee-lee-en	The Spaniard	der Spanier	dair spaanee-air
West Indies	Westindien	vest-een-dee-en			
Africa	Afrika	aaf-ree-kah	The Greek	der Grieche	dair grichay
America	Amerika	aam-ă-ree-kah	The Turk	der Tuerke	dair teerkay
Europe	Europa	oirohpaah	The Jew	der Yude	dair yoo-day
Russia	Russland	roos-laand	The Dane	der Dane	dair dane-ay
Sweden	Schweden	shvayden			

Times, Seasons and Periods.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
a century	ein Yahrhundert	ine yahr hoondert	day	der Tag	dair taag
			hour	die Stunde	dee stoon-day
year	das Yahr	daas yahr	half hour	ein Halbe Stunde	inay haal-bay stoon-day
month	der Monat	dair mo-naat			
week	die Woche	dee voch-ay	minute	die Minute	dee meen-ootay

Times, Seasons, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
second	die Sekunde	dee se-koon-day	April	April	aap-reel
seasons	die Yahres-zeiten	dee yahr-ais-tsi-ten	May	Mai	may
			June	Yuni	yoo-nee
spring	der Früehling	dair free-ling	July	Yuli	yoo-lee
summer	der Sommer	dair summair	August	August	ow-goost
autumn	der Herbst	dair herbst	September	September	sep-tem-bair
winter	der Winter	dair vinter	October	October	oc-to-bair
January	Yanuar	yaanoo-aar	November	November	novem-bair
February	Februar	feb-roo-aar	December	December	decembair
March	Mäertz	mair-ts			

The Names of Days and Holidays.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
Sunday	Sonntag	sonn-taag	Whit Sunday	Pfiingsten	pfin-gsten
Monday	Montag	monn-taag	morning	Morgen	mor-gen
Tuesday	Dienstag	deen-staag	evening	Abend	aabend
Wednesday	Mittwoch	mitt-voch	night	Nacht	naacht
Thursday	Donnerstag	dunner-staag	midnight	Mitter-nacht	meett-air-naacht
Friday	Freitag	fry-taag	sunrise	Sonnenaufgang	sunn-en-owf-gaang
Saturday	Sonnabend	sunn-aabend			
Christmas	Weihnachten	vy-naach-ten			
Easter	Ostern	ohs-tern	sunset	Sonnen-unter-gang	sunn-en-oonter-gaang
New Year	Neujahr	noi-yaar			

The Names of Roads, Vehicles, etc., When Traveling on Land.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
carriage	der Wagen	dair vaa-gen	hotel	der Gasthof	dair gaast-huf
train	der Zug	dair tsoog	landlord	der Wirth	dair veer-th
voyage	die See reise	dee zay-ry-say	waiter	der Kellner	dair kell-ner
traveler	der Reisende	dair ris-end-ay	bill	die Rechnung	dee räsh-noong
road	die Landstrasse	dee laand-straas-say	interpreter	der Dolmetscher	dair dul-met-shair
railroad	die Eisenbahn	dee is-en-baa-hn	luggage	das Gepack	daas gay-pack
station	die Station	dee Station	trunk	der Koffer	dair kuffer
engine	die Maschine	dee maa-sheenay	carpet-bag	dair Reisesack	dair risaysaack
arrival	die Ankunft	dee aan-koonft	restaurant	Restaurant	restau-rant
passport	der Pass	dair paass			

The Names of Flowers, Trees and Fruits.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
lilac	der Flieder	dair flee-dair	willow	die Weide	dee viday
violet	das Veilchen	daas fylchen	fir	die Tanne	dee taa-nay
lily	die Lilie	dee lee-lee	ash	die Eshsche	dee äsh-ay
tulip	die Tulpe	dee tool-pay	lime	die Linde	dee leen-day
pink	die Nelke	dee nel-kay	oak	die Eiche	dee ichay
rose	die Rose	dee rosay	strawberry	die Erdbeere	dee aird-bair-ay

The Names of Flowers, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
blackberry	die Brombeere	dee brum-bair-ay	pear	die Birne	dee beer-nay
raspberry	die Himbeere	dee heem-bair-ay	plum	die Pflaume	dee pflow-may
gooseberry	die Stachel-beere	dee sht-aach-el-bair-ay	plum-tree	der Pflaumen-baum	dair pflow-men-bowm
currant	die Yohannis-beere	dee yoo-haa-nees bair-ay	cherry	die Kirsche	dee keer-shay
			peach	die Pfirsich	dee pfeer-sich
walnut	die Wall Nuss	dee vaal-noos	apricot	die Apricose	dee aap-ree-ko-say
nut	die Nuss	dee noos			
grape	die Weintraube	dee vine-trow-bay	orange	die Apfelsine	dee app-fel-see-nay
apple	der Apfel	dair aapf-ell			

The Ordinal Numbers.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
first	der Erste	dair airs tay
second	der zweite	dair tsvie tay
third	der Dritte	dair dreetay
fourth	der Vierte	dair feer tay
fifth	der Fuenfte	dair feen t tay
sixth	der Sechste	dair sex tay
seventh	der Siebente	dair zee ben tay
eighth	der Achte	dair aach tay
ninth	der Neunte	dair noin tay
tenth	der Zehnte	dair ts ane tay
eleventh	der eilfte	dair ielf tay
twelfth	der Zwoelfte	dair tsvel ftay
thirteenth	der Dreizehnte	dair dry tse ntay
fourteenth	der Vierzehnte	dair feer tsane tay
fifteenth	der Fuenfzehnte	dair feenf tsane tay
sixteenth	der Sechszehnte	dair sex tsane tay
seventeenth	der Siebenzehnte	dair seeb ane tsane tay
eighteenth	der Achtzehnte	dair aacht tsane tay
nineteenth	der Neunzehnte	dair noin tsane tay
twentieth	der Zwanzigste	dair tsvaan tseeg stay
thirtieth	der Dreissigste	dair dry ss ee gs tay
fortieth	der Vierzigste	dair feer tseeg stay
fiftieth	der Fuenfzigste	dair feenf tseeg stay
Sixtieth	der Sechszigste	dair sex tseeg stay
seventieth	der Ziebenzigste	dair zeeb ane tseeg stay
eightieth	der Achtzigste	dair aacht seeg stay
ninetieth	der Neunzigste	dair noin tseeg stay

The Cardinal Numbers.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
one	ein-eins	ine-ines	four	vier	feer
two	zwei	tsvie	five	fuenf	feenf
three	drei	dry	six	sechs	sex

The Cardinal Numbers.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
seven	sieben	zeeben	twenty-one	ein und zwanzig	ine oond tsvaan-tseeg
eight	acht	aacht	twenty-two	zwei und zwanzig	tsvie oond tsvaan-tseeg
nine	neun	noin	twenty-three	drei und zwanzig	dry oond tsvaan-tseeg
ten	zehn	tsane	twenty-four	vier und zwanzig	fer oond tsvaan-tseeg
eleven	elf	elf	twenty-five	fünf und zwanzig	feenf oond tsvaan-tseeg
twelve	zwoelf	tsvelf	twenty-six	sechs und zwanzig	sex oond tsvaan-tseeg
thirteen	dreizehn	dry-tsane	twenty-seven	sieben und zwanzig	zeeben oond tsvaan-tseeg
fourteen	vierzehn	feer-tsane			
fifteen	fuenfzehn	feenf-tsane			
sixteen	sechszehn	sex-tsane			
seventeen	siebenzehn	zee-ben-tsane			
eighteen	achtzehn	aacht-tsane			
nineteen	neunzehen	noin-tsane			
twenty	zwanzig	tsvaan-tseeg			

The Use of Collective Numbers.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
A pair of gloves	Ein Paar Handschuhe	ine paar haand-shoo-hay	singly	ein fach	ine faach
a dozen of books	Ein Dutzend Büecher	ine doots-end bee-sher	double	doppelt	duppelt
A score of years	Zwanzig Yahre	tsv-aan-zig yaa-hray	three fold	dreifach	dry-faach
firstly	erstens	air-stens	four fold	vierfach	feer-faach
secondly	zweitens	ts-vy-tens	one sort	einerlei	ine-air-lie
thirdly	drittens	dreet-ens	ten sorts	zehnerlei	tsehn-air-lie
the first time	das Erstemal	daas air-stay-maal	two sorts	zweierlei	tsvâir-lie
the second time	das Zweitemal	daas ts-vy-tay-maal	three sorts	dreierlei	dry-air-lie
once	einmal	ine-maal	eight sorts	achterlei	achtair-lie
twice	zweimal	tsvi-maal	nine sorts	neunerlei	noin-air-lie
three times	dreimal	dry-maal	five sorts	fuenferlei	feenf-air-lie
			six sorts	sechserlei	sex-air-lie
			seven sorts	siebenerlei	zee-ben-er-lie
			one hundred sorts	hunderlei	hoon-dert-dir-lie

A Part of German Declensions.

SINGULAR NUMBER.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
the man	der Mensch	dair mensh	the son	der Sohn	dair zone
of the man	des Menshen	daiss men-shen	of the son	des Sohnes	daiss zone-ais
to the man	dem Menschen	daim men-shen	to the son	dem Sohne	dame zone-ay
the man	den Menschen	dane men-shen	the son	den Sohn	dane zone
the boy	der Knabe	dair knaa-bay	the father	der Vater	dair faa-ter
of the boy	des Knaben	daiss knaa-ben	of the father	des Vaters	daiss faat-ers
to the boy	dem Knaben	dame knaa-ben	to the father	dem Vater	dame faa-ter
the boy	den Knaben	dane knaa-ben	the father	den Vater	dane faater

A Part of German Declensions.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
the woman	die Frau	dee frow	the child	das Kind	daas keend
of the woman	der Frau	dair frow	of the child	des Kindes	daiss keendes
to the woman	der Frau	dair frow	to the child	dem Kinde	dame keenday
the woman	die Frau	dee frow	the child	das Kind	daas keend

Prepositions Governing the Genitive.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
by means of	mittels or mittelst	mee-telst	for the sake of	halber or halben	haal bair
according to	lout	lowt	on this side of	dies-seits	dees-syts
along	ent lang	ent laang	without, out-side	auss er halb	ouuss air haalb
in virtue	kraft	kraaft	instead of	anstatt	vânstaatt
beyond	yen seits	yane syts			
within	inner halb	een-air haalb			

Prepositions Governing the Dative.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
with	mit	mitt	about, with, at, by	bei	by
according to	gamäess	gay-mayss	within	binnen	beenn-enn
opposite	gegen-üeber	gay-gen-eebair	out-of, out-side	ausser	ouuss-air
against	entgegen	ent-gay-gen	from, of, out-of	aus	ouss

Mixed Phrases, Affirmative and Negative.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Yes	Ya	yaa
No	Nein	nine
Very well	Sehr wohl	zay-air vole
Very good	Sehr gut	zay-air goot
I say no	Ich sage nein	eesh saa-gay nine
You are right	Sie haben recht	zee haaben raisht
She is right	Sie hat recht	zee haat raisht
I am right	Ich habe recht	eesh haabay raiht
He is wrong	Er hat unrecht	air haat oon-raisht
You are wrong	Sie haben unrecht	zee haaben oon-raisht
It is not so	Es ist nicht so	es ist neesht sow
It is not true	Es ist nicht wahr	es ist neesht vaahr
I believe it	Ich glaube es	eesh glow-bay aiss
I believe it not	Ich glaube es nicht	eesh glow-bay es nicht
I think so	Ich denke so	eesh denkay so
I say yes	Ich sage ya	eesh saagay yaa
I say it is	Ich sage es ist	eesh saagay aiss eest
I am certain	Ich bin gewiss	eesh been gay-vees
I know it	Ich weiss es	eesh vice aiss
You know it	Sie wissen es	zee vissen aiss
I know him	Ich kenne ihm	eesh keennay eehm
I know her	Ich kenne sie	eesh kennay zee

Mixed Phrases, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
I know you	Ich kenne sie	eesh kennay zee
I promise it	Ich verspreche es	eesh fair-shpreshay aiss
I give it	Ich gebe es	eesh gaybe aiss
I take it	Ich nehme es	eesh naymay aiss
I believe it	Ich glaube es	eesh glowbay aiss

Active and Passive Verbs, Coupled With the Question "What Will You Do?"

English.	*German.*	*Pronunciation.*
What will you do?	Was wollen sie thun?	vaas vollen zee toohn
What will you eat?	Was wollen sie essen?	vaas vollen zee essen
What will you drink?	Was wollen sie trinken?	vaas vollen zee treenken
What will you write?	Was wollen sie schreiben?	vaas vollen zee schrieben
What will you read?	Was wollen sie lesen?	vaas vollen zee layzen
What will you buy?	Was wollen sie kaufen?	vaas vollen zee kowfen
What will you give?	Was wollen sie geben?	vaas vollen zee gayben
What will you take?	Was wollen sie nehmen?	vaas vollen zee naymen
What will you give away?	Was wollen sie schenken?	vaas vollen zee shenken
What will you learn?	Was wollen sie lernen?	vaas vollen zee lairnen
What will you speak?	Was wollen sie sprechen?	vaas vollen zee sprechen
What will you talk?	Was wollen sie reden?	vaas vollen zee rayden
What will you study?	Was wollen sie studieren?	vaas vollen zee stoodeeren
What will you cook?	Was wollen sie kochen?	vaas vollen zee kochen
What will you wash?	Was wollen sie waschen?	vaas vollen zee vaashen
What will you bake?	Was wollen sie backen?	vaas vollen zee baacken
What will you hear?	Was wollen sie hören?	vaas vollen zee heuren
What will you see?	Was wollen sie sehen?	vaas vollen zee zayhen
What will you draw?	Was wollen sie zeichnen?	vaas vollen zee tsieshnen
What will you work?	Was wollen sie arbeiten?	vaas vollen zee aarbeiten
What will you devise?	Was wollen sie dichten?	vaas vollen zee deechten
What will you make?	Was wollen sie machen?	vaas vollen zee maachen
What will you cut?	Was wollen sie schneiden?	vaas vollen zee shnieden
What will you bring?	Was wollen sie bringen?	vaas vollen zee bringen
What will you carry?	Was wollen sie tragen?	vaas vollen zee traagen
What will you play?	Was wollen sie spielen?	vaas vollen zee shpeelen
What will you sing?	Was wollen sie singen?	vaas vollen zee singen

Nouns that are Alike in Both Numbers in the First Case.

ENGLISH.	GERMAN		PRONUNCIATION	
Singular.	*Singular.*	*Plural.*	*Singular.*	*Plural.*
The mother	die mutter	mütter	dee moottair	meetter
The daughter	die tochter	töechter	dee tochtair	toechter
The convent	das kloster	klöester	daas klostair	kloestair
The bird	der vogel	vöegel	dair fogel	foegel
The father	der vater	vaeter	dair faatair	fater
The brother-in-law	der schwager	schwaeger	dair shvaagair	shvager
The damage	der schaden	schaeden	dair shaaden	shaden
The saddle	der sattel	saettel	dair saattell	satel

Nouns That are Alike, etc.—Continued.

ENGLISH.	GERMAN		PRONUNCIATION	
Singular.	*Singular.*	*Plural.*	*Singular.*	*Plural.*
The stove	der ofen	oefen	dair ohfen	eufen
The nail	der nagel	naegel	dair naagel	nagel
The cloak	der mantel	maentel	dair maantell	mantel
The want	der mangel	maengel	dair maangel	mangel
The shop	der laden	laeden	dair laaden	laden
The hammer	der hammer	haemmer	dair haammair	hammair
The harbor	der hafen	haefen	dair haafen	hafen
The ditch	der graben	graeben	dair graaben	graben
The garden	der garten	gaerten	dair gaarten	garten
The thread	der faden	faeden	dair faaden	faden
The brother	der bruder	brüeder	dair brooder	breeder
The ground	der boden	boeden	dair bohden	baden
The field	der acker	aecker	dair aacker	acker
The apple	der apfel	äepfel	dair aapfel	apfel
The beak	der schnabel	schnaebel	dair shnaabell	shnabell
The bill	der schnabel	schnaebel	dair shnaabell	shnabel

Masculine Nouns Which Remain the Same in the Plural, With the Exception of Adding an "e."

ENGLISH.	GERMAN		PRONUNCIATION	
Singular.	*Singular.*	*Plural.*	*Singular.*	*Plural.*
The dog	der hund	hunde	dair hoond	hoonday
The hoof	der huf	hufe	dair hoof	hoofay
The breath	der hauch	hauche	dair houch	howchey
The stalk	der halm	halme	dair haalm	haalmay
The girdle	der gurt	gurte	dair goort	goortay
The degree	der grad	grade	dair graad	graaday
The spouse	der gemahl	gemahle	dair gaymaahl	gaymaahlay
The pressure	der druck	drucke	dair droock	droockay
The dagger	der dolch	dolche	dair dulch	dolchay
The eel	der aal	aale	dair aal	aalay
The evening	der abend	abende	dair aabend	aabenday
The anvil	der amboss	ambosse	dair aamboss	aambossay
The arm	der arm	arme	dair aarm	aarmay
The visit	der besuch	besuche	dair baysooch	baysoochay
The wick	der docht	dochte	dair ducht	duchtay
The inch	der zoll	zolle	dair tsoll	tsollay
The trial	der versuch	versuche	dair fairsooch	fairsoochay
The throne	der thron	throne	dair throne	thronay
The day	der tag	tage	dair taag	taagay
The stuff	der stoff	stoffe	dair stuff	stuffay
The starling	der starr	staare	dair staar	staaray
The shoe	der schuh	schuhe	dair shooh	shoohay
The point	der punkt	punkte	dair poonkt	poonktay
The pulse	der puls	pulse	dair pools	poolsay
The path	der pfad	pfade	dair pfaad	pfaaday
The place	der ort	orte	dair ort	ortay

Terminations of Adjectives in the Fourth Case, When Coupled With Masculine Nouns.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
The good father	den guten Vater	dane gooten faatair
The good brother	den guten Bruder	dane gooten broo-dair
The good son	den guten Sohn	dane gooten zone
The good friend	den guten Freund	dane gooten froind
The good uncle	den guten Onkel	dane gooten on-kel
The good hat	den guten Hut	dane gooten hoot
The good table	den guten Tisch	dane gooten teesh
The good coat	den guten Rock	dane gooten rock
The good stove	den guten Ofen	dane gooten ohfen
The good ring	den guten Ring	dane gooten ring
The good dog	den guten Hund	dane gooten hoond
The good rooster	den guten Hahn	dane gooten haahn
The good man	den guten Mann	dane gooten maann
The good cousin	den guten Vetter	dane gooten fetter
The good teacher	den guten Lehrer	dane gooten lair-air
The good stick	den guten Stock	dane gooten stuck
The good neighbor	den guten Nachbar	dane gooten naach-baar
The good work-man	den guten Arbeiter	dane gooten aar-bie-tair
The good servant	den guten Diener	dane gooten deen-air
The good fish	den guten Fisch	dane gooten fish
The good mirror	den guten Spiegel	dane gooten speegel
The good tree	den guten Baum	dane gooten boum
The good Master	den guten Meister	dane gooten miestair
The good God	den guten Gott	dane gooten gott
The good Redeemer	den guten Erloeser	dane gooten air-la-sair
The good umbrella	den guten Regenschirm	dane gooten raygensheerm
The good book-binder	der guten Buchbinder	dane gooten booch-beendair
The good doctor	den guten Doktor	dane gooten doctor
The good hat-maker	den guten Hutmacher	dane gooten hoot-macher
The good baker	den guten Backer	dane gooten baker
The good shoe-maker	den guten Schumacher	dane gooten shoomacher
The good barber	den guten Barbier	dane gooten baar-beer
The good glazier	den guten Glaeser	dane gooten glaysair
The good saddler	den guten Sattler	dane gooten saatt-lair
The good miller	den guten Mueler	dane gooten meelair
The good master	den guten Meister	dane gooten miestair
The good dancing-master	den guten Tanzmeister	dane gooten taantsmiestair
The good tailor	den guten Schneider	dane gooten shniedair
The good post-master	den guten Postmeister	dane gooten pustmiestair
The good riding-master	den guten Reitmeister	dane gooten rietmiestair
The good school-master	den guten Schulmeister	dane gooten shoolmiestair
The good smith	den guten Schmid	dane gooten shmeed
The good gold-smith	den guten Goldschmid	dane gooten guldshmeed
The good copper-smith	den guten Kupferschmid	dane gooten koopfairshmeed
The good weaver	den guten Weber	dane gooten vay-bair
The good king	den guten Koenig	dane gooten kaineeg
The good prince	den guten Prince	dane gooten preents

Termination of Adjectives, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
The good baron	den guten Baron	dane gooten baarun
The good officer	den guten Officer	dane gooten offeetseer
The good soldier	den guten Soldat	dane gooten suldaat
The good pope	den guten Papst	dane gooten paapst
The good bishop	den guten Bishof	dane gooten bishoff
The good arch-bishop	den guten Arch-bischof	dane gooten arch-bishoff

Terminations of Adjectives in the Fourth Case, When Coupled With Feminine Nouns.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
The good mother	die gute Mutter	dee gootay moo-tair
The good sister	die gute Schwester	dee gootay shvaistair
The good wife	die gute Frau	dee gootay frou
The good aunt	die gute Tante	dee gootay taan-tay
The good niece	die gute Nichte	dee gootay nichtay
The good bride	die gute Braut	dee gootay brout
The good widow	die gute Wittve	dee gootay veet-vay
The good steel-pen	die gute Stahlfeder	dee gootay staal-fedair
The good ink	die gute Tinte	dee gootay teentay
The good gloves	die gute Handschuhe	dee gootay haandshoohay
The good cap	die gute Muetze	dee gootay meetsay
The good vest	die gute Weste	dee gootay vaistay
The good stockings	die gute Strüempfe	dee gootay streempfay
The good slippers	die gute Pantoffeln	dee gootay paantfulen
The good library	die gute Bibliotheck	dee gootay beebleeohtake
The good university	die gute Universitäet	dee gootay ooneevairseetate
The good exchange	die gute Boerse	dee gootay bairsay
The good lane	die gute Gasse	dee gootay gaassay
The good bridge	die gute Bruecke	dee gootay breeckay
The good bell	die gute Glocke	dee gootay gluckay
The good lemonade	die gute Limonade	dee gootay leemonaaday
The good chocolate	die gute Chokalade	dee gootay chockaylaaday
The good butter-milk	die gute Buttermilch	dee gootay bootairmeelsh
The good lily	die gute Lillie	dee gootay leelee
The good tulip	die gute Tulpe	dee gootay toolpay
The good pink	die gute Nelke	dee gootay nailkay
The good rose	die gute Rose	dee gootay rohsay

The Termination of the Indefinite Articles, When Coupled with the Masculine Nouns in the Fourth Case.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
A good father	einen guten Vater	inen gooten faatair
A good brother	einen guten Bruder	inen gooten broolair
A good son	einen guten Sohn	inen gooten zone
A good friend	einen guten Freund	inen gooten froind
A good uncle	einen guten Onkel	inen gooten onkel

The Termination of the Indefinite Articles, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
A good hat	einen guten Hut	inen gooten hoot
A good table	einen guten Tisch	inen gooten teesh
A good coat	einen guten Rock	inen gooten rock
A good stove	einen guten Ofen	inen gooten ohfen
A good ring	einen guten Ring	inen gooten ring
A good dog	einen guten Hund	inen gooten hoond
A good rooster	einen guten Hahn	inen gooten haahn
A good man	einen guten Mann	inen gooten maann
A good cousin	einen guten Vetter	inen gooten fetter
A good teacher	einen guten Lehrer	inen gooten lairair
A good stick	einen guten Stock	inen gooten stuck
A good neighbor	einen guten Nachbar	inen gooten naachbaar
A good work-man	einen guten Arbeiter	inen gooten aarbietair
A good servant	einen guten Diener	inen gooten deenair
A good fish	einen guten Fisch	inen gooten fish
A good mirror	einen guten Spiegel	inen gooten speegel
A good tree	einen guten Baum	inen gooten boum
A good Master	einen guten Meister	inen gooten miestair
A good God	einen guten Gott	inen gooten gutt
A good Redeemer	einen guten Erlöeser	inen gooten airlaisair
A good umbrella	einen guten Regenschirm	inen gooten raygensheerm
A good book-binder	einen guten Buch-binder	inen gooten booch-been-dair
A good doctor	einen guten Doktor	inen gooten doctor
A good hat-maker	einen guten Hutmacher	inen gooten hoot-macher
A good baker	einen guten Backer	inen gooten backer
A good shoe-maker	einen guten Schumacher	inen gooten shoo-macher
A good barber	einen guten Barbier	inen gooten baar-beer
A good glazier	einen guten Glaeser	inen gooten glää-sair
A good saddler	einen guten Sattler	inen gooten saattlair
A good miller	einen guten Mueler	inen gooten meelair
A good master	einen guten Meister	inen gooten miestair
A good dancing-master	einen guten Tanzmeister	inen gooten taantsmaistair
A good tailor	einen guten Schneider	inen gooten shneidair
A good post-master	einen guten Postmeister	inen gooten pust-miestair
A good riding-master	eihen guten Reitmeister	inen gooten riet-miestair
A good school-master	einen guten Schulmeister	inen gooten shool-miestair
A good smith	einen guten Schmid	inen gooten shmeed
A good gold-smith	einen guten Goldschmid	inen gooten guld-shmeed
A good copper-smith	einen guten Kupfer-schmid	inen gooten koopfair-shmeed
A good weaver	einen guten Weber	inen gooten vay-bair
A good king	einen guten Koenig	inen gooten kaineeg
A good prince	einen guten Prince	inen gooten preents
A good baron	einen guten Baron	inen gooten baarun
A good officer	einen guten Officer	inen gooten offeetseer
A good soldier	einen guten Soldat	inen gooten suldaat
A good pope	einen guten Papst	inen gooten paapst
A good bishop	einen guten Bischof	inen gooten beeshof
A good arch-bishop	einen guten Arch-bischof	inen gooten arch-beeshoff

The Termination of Indefinite Articles in the Fourth Case, Coupled With Feminine Nouns.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
A good mother	eine gute Mutter	inay gootay moo-tair
A good sister	eine gute Schwester	inay gootay shvaistair
A good wife	eine gute Frau	inay gootay frou
A good aunt	eine gute Tante	inay gootay taantay
A good niece	eine gute Nichte	inay gootay nichtay
A good bride	eine gute Braut	inay gootay brout
A good widow	eine gute Wittve	inay gootay veet-vay
A good steel pen	eine-gute Stahlfeder	inay gootay staal-faydair
A good ink	Tinte	teentay
gloves	Handschuhe	haandshoohay
A good cap	eine gute Muetze	inay gootay meetsay
A good vest	eine gute Weste	inay gootay vaistay
stockings	Struempfe	streempfay
slippers	Pantoffeln	paantfulen
A good library	eine gute Bibliotheck	inay gootay beebleeohtake
A good university	eine gute Universitäet	inay gootay ooneevairseetate
A good exchange	eine gute Boerse	inay gootay bairsay
A good lane	eine gute Gasse	inay gootay gaassay
A good bridge	eine gute Bruecke	inay gootay breeckay
A good bell	eine gute Glocke	inay gootay gluckay
A good lemonade	eine gute Limonade	inay gootay leemonaaday
good chocolate	gute Chokalade	gootay chockay-laaday
buttermilk	buttermilch	bootairmeelsh
A good lily	Lillie	leelee
A good tulip	eine gute Tulpe	inay gootay toolpay
A good pink	eine gute Nelke	inay gootay nailkay
A good rose	eine gute Rose	inay gootay rohsay

The Terminations of Indefinite Articles in the Fourth Case, When Coupled With Feminine Nouns.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
A pretty fir	eine schoene Tanne	inay shainay taanay
A pretty ash	eine schoene Eschsche	inay shainay aishay
A pretty lime	eine schoene Linde	inay shainay leen-day
A pretty oak	eine schoene Eiche	inay shainay ieshay
A pretty strawberry	eine schoene Erdbeere	inay shainay aird-bairray
A pretty blackberry	eine schoene Brombeere	inay shainay brum-bairray
A pretty raspberry	eine schoene Himbeere	inay shainay heem-bairray
A pretty goosebery	eine schoene Stachelbeere	inay shainay staachel-bairray
A pretty currant	eine schoene Yohannisbeere	inay shainay yoohaanees-bairray
A pretty walnut	eine schoene Wallnuss	inay shainay vaalnoss
A pretty nut	eine schoene Nuss	inay shainay noos
A pretty grape	eine schoene Weintraube	inay shainay vinetroubay
A pretty pear	eine schoene Birne	inay shainay beernay
A pretty plum	eine schoene Pflaume	inay shainay pfloumay

The Terminations of Indefinite Articles, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
A pretty cherry	eine schoene Kirsche	inay shainay keershay
A pretty apricot	eine schoene Apricose	inay shainay aappreekosay
A pretty orange	eine schoene Apfelsine	inay shainay aapfelseenay
pretty fishes	schoene Fische	shainay feeshay
A pretty swallow	eine schoene Schwalbe	inay shainay shvaalbay
A pretty crow	eine schoene Kraehe	inay shainay kray-hay
A pretty lark	eine schoene Lerche	inay shainay lair-shay
A pretty duck	eine schoene Ente	inay shainay entay
A pretty pigeon	eine schoene Taube	inay shainay toubay
A pretty city	eine schoene Stadt	inay shainay staadt
A pretty suburb	eine schoene Vorstadt	inay shainay fore-staadt

---

The Termination of Indefinite Articles in the First and Fourth Cases, when Coupled with Neuter Nouns.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
A pretty house	ein schoenes Haus	ine shainess house
A pretty country	ein schoenes Land	ine shainess laand
A pretty theatre	ein schoenes Theater	ine shainess tay-aatair
A pretty coffee-house	ein schoenes Kaffeehaus	ine shainess kaafaihouse
A pretty bed	ein schoenes Bett	ine shainess bett
A pretty field	ein schoenes Feld	ine shainess feld
A pretty valley	ein schoenes Thal	ine shainess taahl
A pretty corn	ein schoenes Korn	ine shainess korn
A pretty straw	ein schoenes Stroh	ine shainess stroh
A pretty village	ein schoenes Dorf	ine shainess durf
A pretty shirt	ein schoenes Hemd	ine shainess hemde
A pretty dress	ein schoenes Kleid	ine shainess klied
A pretty face	ein schoenes Gesicht	ine shainess gay-sicht
A pretty gold	ein schoenes Gold	ine shainess gohld
A pretty silver	ein schoenes Silber	ine shainess seelbair
A pretty copper	ein schoenes Kupfer	ine shainess koopfair
A pretty iron	ein schoenes Eisen	ine shainess iezen
A pretty tin	ein schoenes Zinn	ine shainess tseen
A pretty Zinc	ein schoenes Zink	ine shainess zeenk
A pretty light	ein schoenes Licht	ine shainess leesht
A pretty ice	ein schoenes Eis	ine shainess ice
A pretty weather	ein schoenes Wetter	ine shainess vettair
A pretty fire	ein schoenes Feuer	ine shainess foi-air
A pretty water	ein schoenes Wasser	ine shainess vaassair
A pretty grass	ein schoenes Gras	ine shainess graass
A pretty glass	ein schoenes Glas	ine shainess glaass
A pretty book	ein schoenes Buch	ine shainess booch
A good camel	ein gutes Kameel	ine gootes kaamail
A good lamb	ein gutes Lamm	ine gootes laamm
A good sheep	ein gutes Schaf	ine gootes shaaf
A good calf	ein gutes Kalb	ine gootes kaalb
A good roe	ein gutes Reh	ine gootes ray

The Termination of Indefinite Articles, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
A good fatherland	ein gutes Vaterland	ine gootes faa-tair-laand
A good paper	ein gutes Papier	ine gootes paa-peer
A good writing-paper	ein gutes Schreibe-papier	ine gootes shriebay-paa-peer
A good pen-knife	ein gutes Federmesser	ine gootes faydair-messair
A good ink-stand	ein gutes Tintenfass	ine gootes teentenfaass
A good ruler	ein gutes Lineal	ine gootes lee-nee-aal
A good envelope	ein gutes Couvert	ine gootes coo-vert
A good dining-house	ein gutes Speisehaus	ine gootes spiesayhouse
A good beef-steak	ein gutes Beef-stack	ine gootes beef-stake
A good salt	ein gutes Salz	ine gootes saalts
A good water	ein gutes Wasser	ine gootes vaassair
A good meat	ein gutes Fleisch	ine gootes flieshe
A good oil	ein gutes Oel	ine gootes ail
A good bread	ein gutes Brod	ine gootes brohd
good beer	gutes Bier	gootes beer
A good land	ein gutes Land	ine gootes laand
A good leaf	ein gutes Blatt	ine gootes blaatt
A good picture	ein gutes Bild	ine gootes beeld
A good ribbon	ein gutes Band	ine gootes baand
A good bath	ein gutes Bad	ine gootes baad
A good office	ein gutes Amt	ine gootes aamt
A good head	ein gutes Haupt	ine gootes houpt

Terminations of Adjectives in the Fourth Case, when Coupled with Feminine Nouns.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
The pretty fir	die schoene Tanne	dee shainay taanay
The pretty ash	die schoene Eschsche	dee shainay aishay
The pretty lime	die schoene Linde	dee shainay leenday
The pretty oak	die schoene Eiche	dee shainay iechay
The pretty strawberry	die schoene Erdbeere	dee shainay airdbairray
The pretty blackberry	die schoene Brombeere	dee shainay brumbairray
The pretty raspberry	die schoene Himbeere	dee shainay heembairray
The pretty gooseberry	die schoene Stachelbeere	dee shainay staachelbairray
The pretty currant	die schoene Yohannisbeere	dee shainay yoohaanees-bairray
The pretty walnut	die schoene Wallnuss	dee shainay vaalnoos
The pretty nut	die schoene Nuss	dee shainay noos
The pretty grape	die schoene Weintraube	dee shainay vinetrowbay
The pretty pear	die schoene Birne	dee shainay beernay
The pretty plum	die schoene Pflaume	dee shainay pfloumay
The pretty cherry	die schoene Kirsche	dee shainay keershay
The pretty apricot	die schoene Apricose	dee shainay aapreekosay
The pretty orange	die schoene Apfelsine	dee shainay aapfelseenay
The pretty fishes	die schoene Fische	dee shainay feeshay
The pretty swallow	die schoene Schwalbe	dee shainay shvaalbay
The pretty crow	die schoene Kraehe	dee shainay krayhay

Terminations of Adjectives, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
The pretty lark	die schoene Lerche	dee shainay lairshay
The pretty duck	die schoene Ente	dee shainay entay
The pretty pigeon	die schoene Taube	dee shainay toubay
The pretty city	die schoene Stadt	dee shainay staadt
The pretty suburb	die schoene Vorstadt	dee shainay forestaadt

Termination of Adjectives in the Fourth Case, When Coupled With Neuter Nouns.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
The pretty house	das schoene Haus	daas schainay house
The pretty country	das schoene Land	daas schainay laand
The pretty theatre	das schoene Theater	daas schainay tay-aatair
The pretty coffee-house	das schoene Kaffee-haus	daas schainay kaafai-house
The pretty bed	das schoene Bett	daas schainay bet
The pretty field	das schoene Feld	daas schainay feld
The pretty valley	das schoene Thal	daas schainay taahl
The pretty corn	das schoene Korn	daas schainay korn
The pretty straw	das schoene Stroh	daas schainay stroh
The pretty village	das schoene Dorf	daas schainay durf
The pretty shirt	das schoene Hemd	daas schainay hemde
The pretty dress	das schoene Kleid	daas schainay klide
The pretty face	das schoene Gesicht	daas schainay gay-sicht
The pretty gold	das schoene Gold	daas schainay gohld
The pretty silver	das schoene Silber	daas schainay seelbair
The pretty copper	das schoene Kupfer	daas schainay koopfair
The pretty iron	das schoene Eisen	daas schainay iezen
The pretty tin	das schoene Zinn	daas schainay tseen
The pretty zinc	das schoene Zink	daas schainay zeenk
The pretty year	das schoene Yahr	daas schainay yahr
The pretty light	das schoene Licht	daas schainay leesht
The pretty ice	das schoene Eis	daas schainay ice
The pretty weather	das schoene Wetter	daas schainay vettair
The pretty fire	das schoene Feur	daas schainay foi-air
The pretty water	das schoene Wasser	daas schainay vassair
The good camel	das gute Kameel	daas gute kaamail
The good lamb	das gute Lamm	daas gute laamm
The good sheep	das gute Schaf	daas gute shaaf
The good calf	das gute Kalb	daas gute kaalb
The good roe	das gute Reh	daas gute ray
The good fatherland	das gute Vater-land	daas gute faa-tair-laand
The good paper	das gute Papier	daas gute paa-peer
The good writing paper	das gute Schreibe-papier	daas gute shriebay pahpeer
The good pen-knife	das gute Federmesser	daas gute faydairmessair
The good ink-stand	das gute Tintenfass	daas gute teentenfaass
The good ruler	das gute Lineal	daas gute leenee-aal
The good envelope	das gute Couvert	daas gute coo-vert
The good dining-house	das gute Speisehaus	daas gute spieseyhouse

Termination of Adjectives, etc.—Continued.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
The good beef-steak	das gute Beef-stack	daas gute beef-stake
The good salt	das gute Salz	daas gute saalts
The good water	das gute Wasser	daas gute vaassair
The good meat	das gute Fleisch	daas gute flieshe
The good oil	das gute Oel	daas gute ail
The good bread	das gute Brod	daas gute brohd
The good beer	das gute Bier	daas gute beer
The good land	das gute Land	daas gute laand
The good leaf	das gute Blatt	daas gute blaatt
The good picture	das gute Bild	daas gute beeld
The good ribbon	das gute Band	daas gute baand
The good bath	das gute Bad	daas gute baad
The good office	das gute Amt	daas gute aamt
The good head	das gute Haupt	daas gute houpt

The Possessive Pronouns in the Genitive Case Coupled with Masculine and Neuter Nouns.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
of my father	meines Vaters	mine-es faa-tairs
of my brother	meines Bruders	mine-es broo-dairs
of my uncle	meines Onkels	mine-es ohn-kels
of my child	meines Kindes	mine-es keen-dess
of thy uncle	deines Onkels	dine-es ohn-kels
of thy father	deines Vaters	dine-es faa-tairs
of thy brother	deines Bruders	dine-es broo-dairs
of thy child	deines Kindes	dine-es keen-dess
of his father	seines Vaters	sine-es faa-tairs
of his brother	seines Bruders	sine-es broo-dairs
of his uncle	seines Onkels	sine-es ohn-kels
of his child	seines Kindes	sine-es keen-dess.
of my friend	meines Freundes	mine-es froin-dess
of my house	meines Hauses	mine-es houses
of thy friend	deines Freundes	dine-es froin-dess
of thy house	deines Hauses	dine-es houses
of his friend	seines Breundes	sine-es froin-dess
of his house	seines Hauses	sine-es houses
of my book	meines Buches	mine-es booches
of thy book	deines Buches	dine-es booches
of his book	seines Buches	sine-es booches
of my neighbor	meines Nachbars	mines-naachbaars
of thy neighhor	deines Nachbars	dine-es naachbaars
of his neighbor	seines Nachbars	sine-es naachbaars
of my son	meines Sohnes	mine-es sohnes
of thy son	deines Sohnes	dine-es sohnes
of his son	seines Sohnes	sine-es sohnes

Active and Irregular Verbs.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
I bring	Ich bringe	eesh breeng	we bring	Wir bringen	veer breengen
thou bringst	Du bringst	doo breengst	you bring	Ihr bringt	ear breengt
he brings	Er bringt	air breengt	they bring	Siebringen	zee breengen

Auxiliaries of Tenses.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
I had	Ich hatte	eesh haattay
I might have	Ich hatte	eesh haittay
I have had	Ich habe gehabt	eesh haabay gehaabt
I had had	Ich hatte gehabt	eesh haattay gay-haabt
I might have had	Ich hatte gehabt	eesh haittay gay-haabt
I shall have	Ich werde haben	eesh werday hâben
I shall have had	Ich werde gehabt haben	eesh werday gay-haabt-hâben
I should have	Ich wuerde haben	eesh veerday hâben

The Following are Some of the Masculine and Neuter Nouns Which Form Their Plural by Adding "er" to the Singular.

ENGLISH.	GERMAN		PRONUNCIATION	
Singular.	*Singular.*	*Plural.*	*Singular.*	*Plural.*
The leaf	das Blatt	Blätter	daas blaatt	blätter
The picture	das Bild	Bilder	daas beeld	beelder
The ribbon	das Band	Baender	daas baand	bander
The bath	das Bad	Baeder	daas baad	bader
The office	das Amt	Aemter	daas amt	aimter
The worm	der Wurm	Wuermer	dair voorm	veermer
The forest	der Wald	Waelder	dair vaald	valder
The edge or brim	der Rand	Raender	dair raand	rander
The place	der Ort	Oerter	dair ort	arter
The man	der Mann	Maenner	dair maann	manner
The body	der Leib	Leiber	dair lieb	lieber
The God	der Gott	Goetter	dair gott	gätter
The ghost or mind	der Geist	Geister	dair giest	giester
The house	das Haus	Häuser	daas house	hoiser
The head	das Haupt	Häupter	daas houpt	hoipter
The grass	das Gras	Graesser	daas graas	graiser
The grave	das Grab	Graeber	daas graab	graiber
The limb	das Glied	Glieder	daas gleed	gleeder
The glass	das Glas	Glaeser	daas glaas	glaiser
The money	das Geld	Gelder	daas geld	gelder
The field	das Feld	Felder	daas feld	felder
The cask	das Fass	Faesser	daas faas	faisser
The shelf	das Fach	Faecher	daas faach	faicher
The village	das Dorf	Doerfer	daas durf	dairfer
The roof	das Dach	Daecher	daas daach	daicher
The book	das Buch	Buecher	daas booch	beecher
The wheel	das Rad	Raeder	daas raad	rader

491119

Masculine and Neuter Nouns, etc.—Continued.

ENGLISH.	GERMAN		PRONUNCIATION	
Singular.	*Singular.*	*Plural.*	*Singular.*	*Plural.*
The pledge	das Pfafnd	Pfaender	daas pfaand	pfänder
The nest	das Nest	Nester	daas nest	nester
The mouth	das Maul	Maeuler	daas mowl	maeler
The song	das Lied	Lieder	daas leed	leeder
The light	das Licht	Lichter	daas lisht	lichter
The land	das Land	Laender	daas laand	lander
The herb	das Kraut	Kraeuter	daas krowt	kroiter
The grain	das Korn	Koerner	daas corn	karner
The cloth	das Kleid	Kleider	daas klied	klieder
The child	das Kind	Kinder	daas keend	keender
The calf	das Kalb	Kaelber	daas kaalb	kalber
The fowl	das Huhn	Huehner	daas hoohn	heehnner
The horn	das Horn	Hoerner	daas horn	härner
The wood	das Holz	Hoelzer	daas holts	hältser
The garment	das Gewand	Gewaender	daas gayvaand	gayvänder
The specter	das Gespenst	Gespenster	daas gayspenst	gayspenster
The face	das Gesicht	Gesichter	daas gayseecht	gaysichter
The word	das Wort	Woerter	daas wort	värter
The woman	das Weib	Weiber	daas vieb	vieber
The people	das Volk	Voelker	daas folk	välker
The cloth	das Tuch	Tuecher	daas tooch	teecher

The Following are the Nouns Used in the Plural Number Only:

English.	*German.*	*Pronunciation.*
Christmas	die Weihnachten	dee vienaachten
Whitsuntide	die Pfingsten	dee pfingsten
Easter	die Ostern	dee ostern
The income	die Einkuenfte	dee ine-keenftay
The expense	die Spesen	dee spaysen
The costs	die Kosten	dee kusten
The vacation	die Ferien	dee fair-ee-en
The Alps	die Alpen	dee alpen
The parents	die Eltern	dee ailtern
The brothers, sisters	die Geschwister	dee gayshveestair
The people	die Leute	dee loitay
The ruins	die Truemmer	dee treemmer
The papers	die Briefschaften	dee breefshaaften
The measles	die Masern	dee maasairn

Verbs Inseparable or Separable.

Prefix.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
through	durch	doorch	under	unter	oonter
behind	hinter	heentair	again	weider	veedair
over	ueber	eeber	full	voll	fole
about	um	oom			

Inseparable Compounds.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
searched through	durch suchen	doorch soochen	to support	unterstuetzen	oontersteetsen
			to repeat	wiederholen	veeder-hohlen
to leave	hinter lassen	heentair laassen	to fail	missrathen	missraathen
to surprise	ueberrashen	eeberraashen	to complete	vollenden	follenden
to surround	umgeben	oom gayben			

Separable Compounds.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
to run away	durch gehen	doorch gayhen
to bring behind	hinterbringen	heenter-bringen
to put over	uebersetzen	eeber-setsen
to fetch back	wiederholen	veedairhohlen
to pour full	vollgiessen	follgeessen
to set perish	untergehen	oontair-gayhen

Declension of Pronouns in the Present Indicative.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
I stood	Ich stand	eesh staand	they stood	Sie standen	zee staanden
thou stoodest	Du standest	doo ständest	I may go	Ich gehe	eesh gayhe
he stood	Er stendet	air stendet	I might go	Ich ginge	eesh gingay
we stood	Wir stenden	veer stenden	I may stand	Ich stehe	eesh stehay
you stood	Ihr stenden	ear stenden			

Compound Tenses of the Model Auxiliaries are as follows:

Subjunctive.

FIRST FUTURE.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
I shall be able	Ich werde koennen	eesh vair-day kännen
I shall like	Ich werde moegen	eesh vair-day maigen
I shall be allowed	Ich werde duerfen	eesh vair-day deerfen
I shall be willing	Ich werde wollen	eesh vair-day vollen
I shall be obliged	Ich werde muessen	eesh vair-day meessen

PRESENT CONDITIONAL.

I should be able	Ich wuerde koennen	eesh veerday kainnan
I should be willing	Ich wuerde wollen	eesh veerday vollen
I should be obliged	Ich wuerde muessen	eesh veerday meessen
I should be allowed	Ich wuerde duerfen	eesh veerday deerfen
I should like	Ich wuerde moegen	eesh veerday maigen

SECOND FUTURE.

I shall have been able	Ich werde gekonnt haben	eesh vairday gay-konnt haaben
I shall have been willing	Ich werde gewollt haben	eesh vairday gay-vollt haaben
I shall have been obliged	Ich werde gemusst haben	eesh vairday gay-moost haaben
I shall have been allowed	Ich werde gedurft haben	eesh vairday gay-doorft haaben
I shall have liked	Ich werde gemocht haben	eesh vairday gay-mocht haaben

Compound Tenses, etc.—Continued.

PERFECT.

English.	*German.*	*Pronunciation.*
I have been able	Ich habe gekonnt	eesh haabay gay-konnt
I have been willing	Ich habe gewollt	eesh haabay gay-vollt
I have been obliged	Ich habe gesollt	eesh haabay gay-sollt
I have been allowed	Ich habe gedurft	eesh haabay gay-doorft
I have liked	Ich habe gemocht	eesh haabay gay-mocht
I have been obliged	Ich habe gemusst	eesh haabay gay-moosst

The Preposition "zu."

English.	*German.*	*Pronunciation.*
to love	zu lieben	tsoo leeben
to have loved	geliebt zu haben	geyleebt tsoo haaben
to overtake	Ein zu holen	ien tsoo hohlen
to have	zu haben	tsoo haaben
to go	zu gehen	tsoo gayhen
to have gone	gegangen zu sein	gayganngen tsoo sine
to be loved	geliebt zu werden	gayleebt tsoo werden
to have been loved	geliebt worden zu sein	gayleebt vorden tsoo sine
to be overtaken	Ein geholt zu werden	ine gayhohlt tsoo verden
to have been overtaken	Ein geholt worden zu sein	ine gayhohlt vorden tsoo sine
to rejoice	Sich zu freuen	seech tsoo froien
to have rejoiced	Sich gefreut zu haben	seech gayfroit tsoo haahben
to commend	zu befehlen	tsoo bay-fay-len
to maintain	zu behaupten	tsoo bay-howpten
to report	zu berichten	tsoo bay-reechten
to pray	zu bitten	tsoo bitten
to think	zu denken	tsoo denken
to declare	zu erklaeren	tsoo airklairen
to relate	zu erzaehlen	tsoo airtsahlen
to admonish	zu ermahnen	tsoo airmaahnen
to fear	zu fuerchten	tsoo feerchten
to believe	zu glauben	tsoo glowben
to hope	zu hoffen	tsoo hoffen
to think	zu meinen	tsoo minen
to announce	zu melden	tsoo mailden
to advise	zu rathen	tsoo raathen

Declension of Pronouns of Present Indicative and Past Imperfect.

English.	*German.*	*Pronunciation.*	*English.*	*German.*	*Pronunciation.*
I go	Ich gehe	eesh gay-hay	we went	Wir gingen	veer gingen
thou goest	Du gehst	doo gayst	you went	Ihr gingt	ear gingt
he goes	Er geht	air gate	they went	Sie gingen	zee gingen
we go	Wir gehen	veer gay-hen	I stand	Ich stehe	eesh stayhe
you go	Ihr geht	ear gate	thou standest	Du stehst	doo stayst
they go	Sie gehen	zee gay-hen	he stands	Er steht	air state
I went	Ich ging	eesh ging	we stand	Wir stehen	veer stay-hen
thou wentest	Du gingst	doo gingst	you stand	Ihr steht	ear state
he went	Er ging	air ging	they stand	Sie stehen	zee stay-hen

INDEX.

CONTENTS. PAGE.

Alphabet Nouns and Pronunciation 1
Sounds of All Vowels and Explanation Thereof 2
Demonstrative Pronouns and Pronunciation and Names of A, B, C 3
Rules and Principals of Vowels in the Pronunciation Department 4
A Synopsis of the Up-to-Date Fundamental Principles and Rules 4
Inflections and Combinations of Words, Cases and Genders 7
Interrogatives, Definite and Indefinite Articles 8
Personal Pronouns, Plural and Indefinite Numerals 9
Declensions of Nouns Terminating in "E," in Plural 10
Nouns Which Remain Unchanged in Plural 10
Rules and Principals of the Termination of Verbs 10
Mixed Declensions of Adjectives and Its Comparison 11
Sounds of English Vowels in German Pronunciation 11
A Breakfast Bill of Fare, Questions Connected with Pronoun U 12
Auxiliaries of Tenses 13
Adjectives with a Similar Pronunciation of Both Languages 14
Nouns with the Same Meaning of Both Languages 14
Names of the Members of the Body 15
Animals, Birds, Fishes, Insects, Elements, World and Nature 16
Country, House, Garden, etc., etc. 16
Wearing Apparel and Toilet 17
Minerals, Metals, Heaven, Seasons, Parents and Relations 18
Writing Materials, Colors, City and Buildings 19
Nutriments, Vocations, Trades and Professions 20
Final "tion" Pronunciation 21
Adverbs, Coupled with the Question "How" 22
Verbs, Coupled with the Question "What" or "Why" 23
Declensions of Pronouns, Active and Passive Verbs 25
Conjunctions of Adjectives, Weak and Strong Verbs 27
Modal Auxiliaries, Affirmative Answers, Pronouns and Tenses 28
Meeting Friends, Speaking to Visitors 29
Conjunctions, Tenses and Imperative Phrases 30
Questions Beginning with "Have You" 31
Simple and Compound Verbs, Questions Beginning with "Do You" 33
Simple Verbs, Negative Answers, Expressions of Pity and Joy 34
Adverbs and Simple Verbs 35
Breakfast Table Talk 36
Dinner Table Talk 37
Imperative Phrases 38
Adjectives Ending in "N" 39
Creditor, Debtor, Merchant and Trade 40

INDEX—Continued.

CONTENTS.	PAGE.
Feminine Nouns	42
Masculine Nouns, and Names of Nations	43
Ships and Boats, Nations and Countries, Times and Seasons	44
Days and Holidays, Roads and Vehicles, Flowers and Trees	45
Ordinal Numbers and Cardinal Numbers	46
Collective Numbers, and Part of German Declension	47
Prepositions Governing the Genitive and the Dative	48
Mixed Phrases, Affirmative and Negative	48
Active and Passive Verbs, and Nouns Alike in Both Numbers	49
Masculine Nouns Ending in "e" in Plural Number	50
Terminations of Adjectives, in the Fourth Case	51
Terminations of Adjectives, when Coupled with Feminine Nouns	52
Terminations of Indefinite Articles	53
Terminations of Indefinite Articles in the Fourth Case	54
Terminations of Indefinite Articles, in the First and Fourth Cases	55
Terminations of Adjectives in the Fourth Case	56
Termination of Adjectives in the Fourth Case when Coupled with Neuter Nouns	57
Possessive Pronouns in the Genitive Case, with Masculine and Neuter Nouns	58
Active and Irregular Verbs, Auxiliaries of Tenses	59
Nouns which Form Their Plural by Adding "er" to the Singular	59
Nouns Used in the Plural Number Only	60
Verbs Inseparable or Separable	60
Inseparable and Separable Compounds	61
Declension of Pronouns in the Present Indicative	61
Compound Tenses of the Model Auxiliaries	61
The Preposition "zu"	62
Declension of Pronoun of Present Indicative and Past Imperfect	62

Finis